

కో తి

రైలు యింకా రాలేదు. ఆకాశం ముసురేనేట్లుగా వున్నది. రివ్వు మని గాలి వుండి వుండి వీస్తుంటే నేషనులోని చెట్లన్నీ దేన్నో చూసి జడుసుకుంటున్నట్లుగా కంపించి 'జుయ్' మంటే 'జుయ్'మని గోలచేశాయి.

దుమ్ము రెండుమూడు నిలువులయెత్తున లేచి సుల్లుగా తిరుగుతోంది.

చినుకు యింకా భూమ్మీద పడలేదు. పడకుండానే రైలువచ్చి ప్లాటుఫారంమీద నిల్చింది.

నేషనులోకి త్రోసుకుంటూ వచ్చిన శాస్త్రీ, కొంచెం చిరాగ్గా ముఖాన విసురుతూన్నట్లున్న దుమ్ముకు చేయి అడ్డుగా పెట్టి, అప్పటికప్పుడు ఏర్పడ్డ ఆ తొడత్రొక్కిడిలో పరుగెత్తుతూ, ఇటూ-అటూ తిరిగి మొత్తానికి ఆడవాళ్ళ పెట్లన్నీ గాలించేశాడు.

తనకు కావలసిన మనిషి రాలేదు.

బెల్లం చుట్టూ చీమలు ముసిరినట్లుగా ప్రయాణీకులు రైలును చుట్టు ముట్టి సామానులు తోచినట్లుగా లోపలకు విసరటంవల్ల నేమి, దిగే జనాభా యొక్క కుయ్యో మొర్రోలవల్ల నేమీ, యావత్తు ప్లాటుఫారమూ మహా గందరగోళంగా వుంది. ఆ గొడవలోనుంచి యీవలకు వచ్చాక చినుకులు పడుతున్నట్లుగా తోచి మూసిన గొడుగును విప్పాడు శాస్త్రీ.

అతను చిన్నప్పట్నుంచీ దేనికోసమో ఎదురుచూస్తున్నట్లుండేవాడు. ఆ ఎదురుచూడ్డం సెలయేటి కెరటాల తరగల పొంగుల్లో పడి పొరిపోదామనీ కాదు, నీలిరంగు మబ్బుల్లోకి నిండుగా హృదయాన్ని విసిరి రోజాపువ్వుల గుత్తులలోకి ముఖాన్ని దాచుకుందామనీ కాదు, మల్లెలు సన్నజాజుల వాసనలకు మత్తిల్లి ఆదర్శశిఖరాల అంచుల్లో వూహాలకు మాత్రమే అప్పరసతో సుఖిద్దామనీ కాదు—ముంగిసలా కాలం మెలితిరిగిన తన జీవితసర్పాన్ని రాచిరాచి నేలను వొత్తి కొరుకుతూన్న కొద్దీ—ఒక చల్లని చూపు ఒక

తీయ్యనిమాట వినాలని కోరేది మనస్సు. అంతే! అంతకన్నా పెద్ద ఆశే
 వెట్టుకోలేదు. అతని వివాహంకూడా అంతంతమాత్రంగానే జరిగింది. శిథిలా
 వస్థలో వున్న జీర్ణ గోపాన్ని ఏకో నాలుగు తాళపత్రాలతో కప్పుకుని
 అందులో సుఖిద్దామనుకున్నాడుగాని అంతస్థులు మిడ్డెలు విలాసాలకోసం
 అతను ఆర్రులు చాచలేదని మొదటే చెప్పాలి. డబ్బుకోసం వెళ్ళిచేసుకో
 టం సుతరామూ శాస్త్రీకి అప్పట్లో యిష్టంలేదు. పిల్లనచ్చటం, మనస్సు
 కలిసిందా లేదా—యివి అన్నీ వున్నవాళ్ళకు గాని తనకేమిటి అనిపించింది.
 తను విరహవ్యధలు అభినయిస్తూ ఇంట్లో కూర్చుంటే తనమీద పంచపాణాలు
 వెట్టుకున్న తల్లిదండ్రు లేమికాను? అందుచేతే ఎవరో ఒకర్ని ఆడది—అని
 చేసేసుకున్నాడు సరస్వతిని. అనుకున్న కండిషను ప్రకారం డబ్బుయిచ్చి
 చదువు చెప్పించాడు మామగారు. సరస్వతి కాపురానికి వచ్చాక క్రొత్తలో
 కొంత వెట్టుబడికూడా తనేమీ కోరకుండానే సర్దుబాటు చేయటం జరిగింది.

ఇప్పుడు శాస్త్రీ సంపాదనాపరుడు కాగానే సరస్వతి కంఠాన్ని
 పొడిగించి—ఆ యావత్తు ఆర్జనా నిజంగా అనుభవించవలసిన హక్కు తనది
 గాని అంతర బొంతరవాళ్ళను తెచ్చి మేపటం సమంజసం కాదని వాదిస్తూ
 వచ్చేది.

మొదట్లో శాస్త్రీ సరస్వతిని చూచినప్పుడల్లా కొద్దిగా గర్వపడే
 వాడు లోపల్లోపల. ఆమె గుండ్రటి తేతచేతులు, కోజారంగు చెక్కిళ్లు
 నవ్వివన్నప్పుడల్లా సొట్టలుపడే బుగ్గలు, మధ్యపాపిటి, వొత్తైన నొక్కు
 నొక్కులజుట్టు జడతో ఎంతో ఆకర్షణీయంగా వుండేది. తరువాత పిల్లలు
 వాళ్ళతో ఆఫీసునుంచి రాగానే అడుకోవటంలో ఎంతో హాయి, సుఖమూ
 లభించేవి.

ఆ పొంగుల్లో తనకు తెలియకుండానే సరస్వతి సంసారక్రమాన్ని
 క్రొత్తమాధులతో సవరణలతో ఎన్నిమాట్లు బిగించాలని ప్రయత్నించినా
 అదొక తమాషాగానే చూసి చూడనట్లు వూరుకున్నాడు గాని, ఆమెలో
 అవ్యక్తభావనారూపమై నెలకొన్న అధికారవాంఛా మేఘ మొకనాడు
 ఝుళిపించి విస్ఫురుగా యెడాపెడా వర్షిస్తుందనీ, ఆ తుఫానులో ఇక తన
 ఒక్కగాని ఒక్క చెల్లాయిని రక్షించుకోనన్నా రక్షించుకోలేనని, యిల్లాలు
 అడ్డుగోడల్ని బాగా పెరుగనిచ్చి 'ఇది నాయిల్లు—యిందులోకి మరెవ్వరికీ

ప్రవేశార్హత లేదని నిక్కచ్చిగా కట్టుదిట్టాల్ని చేస్తుందనీ శాస్త్రీ బహుశా కలలోకూడా వ్రాహించియుండడు.

వాన కురవసాగింది. కాళ్ళీడ్చుకుంటూ పొడుగ్గా కొల్లేటి చేంతా డులావున్న బేడారా రోడ్డును దాటివస్తూంటే, ఎక్కడా చెట్టూ చేమా అన్నది లేక చుట్టూ దిబ్బలేసుకుపోయిన యిసుక మైదానాలలో-వానకు వర దకు, ఎండకు గాలికి అన్నింటికీ తన శరీరాన్ని వప్పగించి కదలక మెదలక అట్లానే పడివున్న ఆరోడ్డు వొంటరితనానికికూడా శాస్త్రీ జాలిపడసాగాడు.

అతనికి మరొక్కవిషయం స్ఫురణకొచ్చింది - తను - చిన్నతనాన్ని దాటుతున్నానని క్రమేపీ యింకొక పదేళ్ళకు అంటే నలభై మేరల్లోకి వచ్చే సరికి, యవ్వనంలో దేనికోసమై తపించి లభించక హతాశయులై హత్యలకు ఆత్మహత్యలకు యత్నిస్తుంటారో, సరిగా అటువంటి స్థితే తనకూ వచ్చినా-ఆ వయస్సులో ఆప్పుడిక శ్రీకోసం జీవితాన్ని పాడుచేసుకుని పంచప్రాణాల్ని వొడ్డేటంత తెలివితక్కువ మనిషిగా తను మారనని. తనకిప్పుడు మున్నెం బహుశా వుండొచ్చు. తల అక్కడక్కడ నెరుస్తోంది. మున్నెంయేళ్ళకే పెద్దమనిషా—

శరీరంయొక్క భౌతికమైన పెరుగుదలను గుణించటానికి వయస్సు సాయమవుతుంది. లోపలి మనస్సుయొక్క వయకపరిమితిని జీవితంలోని దుఃఖాలనుంచి యేర్పడ వొత్తిడి నిర్ణయిస్తుంది. అందువల్లనే కొంతమంది వయస్సుమళ్లినవాళ్ళకూడా చిన్నపిల్లలమాదిరే వుంటారు. ఆ కారణాన్నే రెళ్లలో డిటైక్టివ్ నవలలు, పిల్లల పత్రికలు చదివే పెద్దవాళ్ళు తారసపడు తూంటారు. అట్టే ఆశ్చర్యపడనవసరం లేదు వాళ్ళనుగూర్చి.

శాస్త్రీకి అనుభవమైతే వుందికాని పది పదిహేడేండ్ల వయస్సుకు ముందు, బచ్చాలు, చెడుగుడు గూటిబిళ్ళ బంతిఆటలు ఆడుకొంటూ తిరిగి పెరగవలసిన వయస్సులో సుఖదుఃఖాల్ను తూచుకుందుకు వలసినంతగా శక్తి లేదు. తను లేని కుటుంబానికి చెందానని, పేదతనంవలన జీతం కట్టుకో లేకుండా వున్నానని తలకో పావలా అర్థా సాయం చెయ్యవలసినదిగా పెద్ద మనుష్యుల యెదుట నిలబడి అర్థించాల్సి వచ్చేది. అట్లా వినయవిధేయతలు గలిగిన ఒక బీదకుర్రవాడుగా వుంటూ పరిమితావకాశాల సుడిగుండంలో పడుతూ లేస్తూ మసిలి పెరిగిన వ్యక్తికి స్వేచ్ఛ నియమబద్ధమైన జీవితం,

నన్ను ముట్టుకోకు నామాలకాకి అనేట్లుగా తన వర్ణిలోకూడా జీవించవల్సివస్తే
ఎట్లాగుంటుంది? అంచేతే ఆ సంసారం సుఖజీవనసారం కాలేదు.

“ఆ చెల్లెలు—అదే నాకు మిగిలివుంది” అనేవాడు అర్థం చేసుకో
మన్నట్లు.

ఇంకా ఒకప్పుడు ప్రాణం విసిగి కసిరేవాడు సరస్వతిని.

“నువ్వు వీడ్చి పెడబొబ్బలు పెట్టవక్కర్లేదు. ఇక్కడ వుండటం ఈ
చాకిరీ చెయ్యటం నీవల్ల కాకపోయినా, నీ కిష్టం లేకపోయినా నిక్షేపంలా
మీ యింటికి నువ్వు వెళ్తానన్నా నిన్నేమీ అనేవాణ్ణి కాను.”

ఈ ముక్కలు విన్నప్పుడల్లా సరస్వతి ముఖం అగ్ని గోళ మయేది.

అట్లా చివరకు రెండు సమానశక్తుల తీవ్రమైన విజృంభణ వాగ్వాద
పోరాటాలకు ఆ యిల్లు నిలయమై కూర్చుంది.

సరస్వతి యిలాగ నేది,

“నేను మీ ఒక్కగాని ఒక్క చెల్లెలుకు రాకూడని జబ్బేవో ఆమెకే
వచ్చింది. వస్తే చేయనన్నా నా? అంటువ్యాధికదా క్షయ. మన ఇంట్లోనూ
చంటిపిల్లలు. ఎందు కిక్కడకని ఆ ఉద్దేశంతో అన్నానుకాని, మీకు లేని
అభిమానం నాకుంటేమటుకు యీ కొంపమీద — అది ఎందుకు చెల్లు
తుంది? నీరసస్థురాలినని చేసుకోలేనని మీకేమన్నా వున్నది గనుకనా?
లోకం దీనికి పొడా పొబ్బా గిట్టదని అనుకుంటుంది. దానికితగ్గటే మీకూ
నన్ను అవమానించాలనే వుంది. వుండబట్టే పుట్టింటికి పొమ్మని అంత తేలిగ్గా
అనగలిగారు. నాకుమట్టుకు ఏమిటేడిసింది యిక్కడ — కానీండి? చెట్టుకు
కాయలు బరువా? నా వాళ్ళకు నేను బరువు కావటానికి వాళ్ళ కేమీ
తక్కువ లేదు.”

కాస్త్రీ ఆప్పటికీ గొంతు చించుకుంటూ నాలుగుగూళ్ళకు వినిపించేలా—
“వెళ్లు వెళ్లు ఎవర్నూ ద్ధరిస్తా విక్కడ” అన్నాడు చిరగా,

అన్నట్లుగానే ప్రయాణమై వెళ్తూ “అంతా నన్ను వొంటెత్తు మనిషని
చిన్నప్పట్టుంచీ వెక్కిరిస్తూ వచ్చారు. ఆమాటే మీకూ రూఢి చెయ్యాలని
ఉంది. నేను ఏమైనా సహిస్తాను కాని అవమానాన్ని మాత్రం సహించను”
అన్నది సరస్వతి.

శాస్త్రి ఊరుకోలేదు.

“నీ మాట చెల్లకపోతే నీ కేదో అవమానం జరిగినట్టే ఉంటుంది. నా సహజధర్మాలన్నీంటినీ నీ కోసం వదిలేసుకుని జోగినై గంగిగోవులా దూడూ దూడూ బసవన్నా అంటే ఎగిరి గంతెయ్యకపోతే యింత రభసా చేసేదాని వేనా?”

సరస్వతి తన సుందర ముఖారవిందాన్ని మాటి మాటికీ వొత్తుకుంటూ “మీ ధర్మాలన్నీ మీరు సక్రమంగానే నిర్వర్తించుకోండి. అయితే ఆ ధర్మ పరిపాలనలో క్లాస్ నాకు కూడా మిగిల్చి న్యాయం చెయ్యండి. ఎంతచెడ్డా మీ కంటికెంత దుష్టస్వభావురాలిలా ఉన్నా నా మెళ్ళోనూ ఒక పెద్ద పెయ్య కట్టుత్రాడు మంగళనూత్రమనే పేరిట బిగించారు. అదే నా ఊరి కే మాత్రం కాదు...”

శాస్త్రి కాలుకాలిన పిల్లిలాగున నిప్పు త్రొక్కిన కోతిలా అయి, “మరి అందుకా నన్ను కొనుక్కున్నట్లు మాట్లాడుతున్నది. విను, మీ ఇంట్లో అస్తమానూ పూజలు, నోములు, వ్రతాలని ఎంతో వాడావిడి చేస్తూంటారే ఇంత కోపాగ్ని చల్లార్చుకోలేనిదానివి—ఎందుకు? ఎట్లా సాగించాల నొచ్చావు జీవితం? నీ మాట చెల్లకపోతే ప్రపంచమంతా తలక్రిందులు కావ లసిందేనా? ఘో, ఘో, నా కక్కర్లేదు” అనేసి చరచరా ఇంట్లోంచి చెప్పలు వేసుకుని నడిచాడు బయటికి.

శాస్త్రిది క్షణికమైన కోపమని తెలిసే కూడా అభిమానం కొద్దీ ఆగ కుండా పిల్లల్ని తీసుకుని పుట్టింటికి ప్రయాణమై ఆ రోజే వెళ్ళిపోయింది ఆ మహా యిల్లాలు.

చెల్లాయి వచ్చాక - రాజుకున్న అగ్ని ఆరిందనుకుని ఫలానా బండికి వస్తాను పంపమని బావమరదికి కబురు చేశాడు. మంత్రాలకు చింతకాయలు రాలతాయా? ఆశకొద్దీ ప్టేవనుకు వచ్చాడు. సరస్వతి రాలేదు. కాని రైలు వచ్చింది.



జీవించటం, జీవితము—అందులో సుఖపడ్డం వేరుగా ఉంటుంది. కష్టసుఖాలను పునరాలోచన చేసుకుంటూ నడుస్తున్న శాస్త్రికి అప్పుడే నెత్తిమీద ఏదో బరువుగా కదిలినట్లయింది. ఆలోచనల బరువేమీ కాదు.

పిల్లలు విరగబాటుగా నవ్వుతున్నారు. కొంతమంది చప్పట్లు తరుస్తూ వెంటడించబోతున్నారు.

వాన కురవటం మానిందిగా అని తీగ నొక్కబోతే, గొడుగు వున్న మాటుగా ఒక్క కుదుపు కుదిపినట్లయి తేలికపడింది. ఏమిటాని చూడబోతే గొడుగు కామమీదుగా లంఘించిన ఆడకోతి, నేలమీదుగా పరుగెత్తు కుంటూ వెళ్ళి ప్రక్క గోడను ఎక్కి, తీర్గిగా కూర్చోవబోతోంది.

పిల్లలంతా కోతి కోతి అంటూ రాళ్ళను గోడమీదకు విసర నారం భించారు. బయట వన్నం ముగిశాక రాళ్ళవన్నం ఆరంభమయిందా అన్న ట్లంది. అది కూడా పండ్డికిలిస్తూ, రోమాలన్నీ నిలబడగా, భయంతో కిచ కిచలాడుతూ స్వప్రాణ రక్షణకోసం ఆ కొమ్మమీదనుంచి యీ కొమ్మ మీదకు, ఇక్కడ్నుంచి పెంకులమీదకు ఎగురుతూ నా నా అల్లరి ఆరం భించింది.

అక్కడో పెద్ద గుంపు ప్రోగయింది. అందులో అన్ని వయసుల వాళ్ళూ ఉన్నారు. అందులో పిల్లలకు వేట సరదా హెచ్చింది. అది చేసే అల్లరికి వీళ్ళు కూడా వెర్రులెత్తిపోయారు.

శాస్త్రీకి తానుగా అడ్డువెళ్ళి ఆ కోతిని కాపాడాలనిపించింది. 'ఎందుకా కోతిమీదకు రాళ్ళు విసురుతారు ఆగండ'ని మాటలతో వారించ బోతే, 'పెద్ద చెప్పొచ్చావు వెళ్ళవయ్యా నీకెందు'కన్నట్లు చూశారు అక్కడి పిల్లమూక. శాస్త్రీ ఊరుకునే మనిషికాదు. ఒకరిద్దరి చేతుల్లోని బెడ్డముక్క లను లాక్కుని నేలమీద పారేశాడు.

కోతి చూస్తూనే వుంది—శాస్త్రీ బెడ్డలు గుప్పిళ్ళలోంచి లాక్కుని నేలమీదకు విసరటం. అతలోనే పిల్లమూక ఎదురుతిరిగి శాస్త్రీమీదకు బెడ్డలు విసరసాగారు. ఒకటి మడుటిమీదా, ఒకటి గుండెలమీదా, ఒకటి ముక్కుమీదా బలంగా తగిలాయి.

శాస్త్రీకి ఉప్పు పులుసూ తినే మనిషికి వచ్చేటంత కోపం వచ్చింది. గొడుగు మడిచి కుర్రమూకను తరిమి తరిమి చావగొట్టాడు. ఆ ఘట్టం అభి ముఖ్యుడు పద్మవ్యాహాన్ని భేదించిందానికేమీ తీసిపోదు. కాని చిన్న తేడా వుంది. అక్కడ ఒక కుర్రవాడు అతిరధుల్ని మహారధుల్ని గాభరా లెత్తి

చాడు. ఇక్కడ ఒక పెద్దవాడు కుర్రవేధవల్ని చెమడా లెక్కతీసి పరుగు
లెట్టేలు చేశాడు.

‘చచ్చాంరా బాబో...’ అంటూ కాలికోద్ది దూసుకున్నారు.

అట్లా శాస్త్రీ వాళ్ళని తరుముతూంటే పరుగు పరుగున వెనుకకుంచి
వెంబడిస్తూ వచ్చిన కోతి అమాంతం కండ వెలికివచ్చేలా అతడిపిక్క పట్టేసు
కుంది.

శాస్త్రీ పెద్ద కేక పెట్టి అమాంతం ఆ కోతి పీకను రెండు చేతుల్లోకి
తీసుకుని, నలిపి చంపేద్దామన్నంత వెరికోపంతో పైకెత్తాడు. అంతే—అది
తన పొడుగాటి సన్నటి చేతుల్లో కళ్ళు తుడుచుకోసాగింది. అది చూసే
చూపులు ‘నన్నెందుకు చంపుతావు’ అని జాలిగా అడుగుతున్నట్లున్నై.

శాస్త్రీ జ్ఞానమున్న మనిషితో మాట్లాడినట్లుగా పళ్ళు పటపట
లాడిస్తూ—“యింత సేపూ నా నెత్తిమీదకెక్కి సవారీ చేస్తినే? భద్రవా—
ఇప్పుడు నిన్ను కాద్దామని వీళ్ళని తరుముతూంటే నన్నే పీకుతావా?
చూడు నిన్నేం చేస్తానో...”

అది అంతకన్నా తమాషాగా రెండు చేతుల్నీ ఎత్తి దండం వెట్టింది.

శాస్త్రీ పెద్దగా ఆవులించి “హాసి-నీ యమ్మకడు ఏ బంగారంకానూ—
ఎన్ని లయలే—” అంటూ చెవిమీద గిల్లాడు.

దాన్ని ఎత్తుకుని వస్తూంటే యింటికొచ్చే దారిలో, రెండుమార్లు
అతని ఆరచేతులవగరూ జారి, గిల్లి తప్పించుకోవాలని చూసిం శాస్త్రీ
దాన్ని యింకా హృదయానికి దగ్గరగా తీసుకుంటూ యిలాగన్నాడు—
“చేసుకున్న ప్రేయసి చెప్పినా వినకుండా లేచిపోయింది. నావ్వుకూడా
అట్లాగే చేస్తావా?” ఈ ముక్కలు అన్నాక కోతి మెడలోని వొంటినువ్వు
కుభి నూచనగా ఘుల్లుమంది. శాస్త్రీ బిగ్గరగా నవ్వాడు.

అతనికి ఆకలి వేసినట్లుగా అనిపించి కోతికేసి చూశాడు అ బిగ్గ
కంగా ఆవులించింది.

“సరే పద—నీ కిక్కడ వింకు. రేపు యింటిదగ్గర నీకు పెళ్ళికూతు
ముస్తాబు-సరేనా” అంటూనే శాస్త్రీ మర్కట సమేతుడై చాలోటులు ప్రవే

శించాడు. ముప్పాసలా బిల్లయేలా యిద్దరూ తినుబండారాలమీద కలకు
బడ్డారు. కొంతవరకూ మచ్చిక్కె నట్లే మర్కటనుందరి బల్లమీద ఇటో చెయ్యి
అటో. చెయ్యి పడేసి, మధ్యగా సాసరులో శాస్త్రీ పూని చల్లార్చిన కాఫీ
వుంచగా-అమృతం త్రాగినట్లుగా ఎత్తి గొంతులో పోసుకున్నవై పెదప్పులో
తడి ఆర్చుకుంటూ నాలికంతా బయటపెట్టి తెగశుభ్రంగా నాక్కుంది మూతి

ఇట్లా అరగంట కాలక్షేపమయేవరకూ, ఇంటివద్దర చెల్లాయి సరస్వతి
రాక నపేక్షిస్తూ, వక్కర్తీ కూర్చునివుంటుందన్న విషయం అతనికి గుర్తు
రాలేదు.

‘ఇక పోదాం యింటికి—’ అంటూ లేచాడు. దాని దృష్టి తనవైపు
లేదు. ఒదులొదులుగా పట్టుకుని పెద్ద పెద్ద అంగల్ని వేస్తూ యీవలకొచ్చి
చూశాడు. భూమి అక్కడా అక్కడా గుంటలుపడ్డవోట్ల నీళ్ళను నిలవేసు
కుని నడవటానికి కష్టమనిపించేలాగుంది. రిక్నాకోసం పరధ్యాసగా అటూ
యిటూ కాస్త చూశాడు. కోతి అదే సందనుకుని తన్ను దూసుకుని వుడా
యించేసింది. శాస్త్రీ విస్తుపడి నిల్చుండిపోయాడు. చీకట్లో మరొకవైపు
నుంచి అరిటిపళ్ళ అత్తాన్ని లంకించుకుని పరుగుపరుగున ఎగురుకుంటూ
తన కాళ్ళమేరకు వచ్చి నిలబడ్డది.

శాస్త్రీ ముక్కుమీద వ్రేలుమోపి కఠినంగా “తప్పు తప్పు. ఇట్లాటి
వెధవ వెంపనూ వేస్తే నిన్ను వ్రేమించేది సున్న. వెండ్లికూతుర్ని చేసేది
లేదు”

దుకాణం వదిలిన ఒక ఆడమనిషి లబో దిబో మంటూ వచ్చింది.

‘పొరపాటున వదిలేశాను. ఎత్తుకొచ్చేసింది’ అని క్షమార్పణలు చెప్పు
కుని వెల ఇచ్చేసి తనూ సర్దిపంపాడు.

ఎకాయెకీ ఇంటికి చేరుకున్నాక చెల్లాయి గుమ్మంలోనే ఆత్మతగా
“వదిన రాలేదూ?” అన్నది, వెనక మరో బండిగాని రిక్నావంటిదిగాని వస్తూ
ఉండకపోవటాన్ని చూసి.

“వచ్చింది. పారిపోయిన మీ వదిన్ను పట్టి తెచ్చాను” అన్నాడు
మందహాసంగా.

“వది ?”

శాస్త్రీ కోతిని ఎత్తి చూపించాడు.

“ఇదేమిటి? ఇదెక్కణ్ణుంచి?”

చెల్లాయి అడుగు వెనక్కువేసి దారి ఇన్తుండగా క్రొత్తమనిషిని చూడంచేత కోతి కంగారుగా అర్బి పండ్ల అత్తాన్ని దాచుకోబోయింది.

శాస్త్రీ “ఏమిటి? ఇప్పుడు దీనికేమి లోటని—అచ్చంగా మీ వదినే శాపవశాన—ఎందుకే అమ్మాయి నవ్వుతావు? అహల్య రాయెపోలేదా? ఉద్దాలకుడు చండికకు శాపమివ్వలేదా? నే నేమి తక్కువా—శాప మిచ్చేశాను.”

చెల్లాయికి నవ్వాగింది కాదు. పొట్ట చేత్తో పట్టుకుని, “భలే— అన్నయ్యా! భలే!”

శాస్త్రీ చంకనుండి జాగ్రత్తగా నేలకు దింపాడు. చెల్లాయి చోద్యంగా చూస్తూ ‘పీకుతుందేమో అన్నయ్యా’ అడుగు వెనక్కువేసి ‘మా ఆసుపత్రిలో నువ్వు ఒక్కరోజు ఉన్నావంటే మమ్మల్నందర్నీ పొట్టలు చెక్కలయేలా నవ్వించి తీరుతావు. ఇదివరకు డాక్టరు ‘నవ్వాలమ్మా, నవ్వితేనేగాని ఊపిరితీతులు శుభ్రపడవు’ అంటూండేవాడు.’

శాస్త్రీ చొక్కా విప్పుకుంటూ ‘భయంలేదు, ఎందుకై నా మంచిది. మీ వదిన్ను రెండు రోజులు కట్టి పడేయ్యాలి. ఎక్కడికై నా ఉడాయిం చ గలదు.’ అని తాడుకోసం వెతికి పాత నులకమంచంనుంచి బాగా రెండు మూరలత్రాడును జమిలివేసి కోతి మెడలోని పట్టాకు కట్టి తన గదిలోని కిటికీవూచ కా త్రాడును ముడేసివచ్చాడు.

అతను యిటు తిరగగానే అది కిటికీలోకి ఎగిరి కూర్చుంది. శాస్త్రీ తీరిగ్గా స్నానానికని లేచాడు.

చెల్లాయి జహ్వాచాపల్యంకొద్దీ అర్బి పండుకోసం అత్తంమీదకు వంగి ఒక కాయ త్రుంచబోయింది. అది ఎట్లా పసిగట్టేందో కిటికీలోంచి మీదికు దుమికి చెంప ఛెళ్ళుమనేలా వాయించేసింది.

భయంతో మంచంవరకూ గెంతి ‘రాలో అన్నయ్యా. ఈ వదిన పీకు తుందేమో—బాబో...’ అంటూ దుప్పటి లాక్కుని వళ్ళు కప్పుకు మంచం నడుమిక్కే కూర్చుంది.

శాస్త్రి వచ్చి దాని రెండుచెవులూ పుచ్చుకుని మెలేసి 'జాగ్రత్త' అని వురిమాడు.

సరస్వతి అని దానికి నామకరణం చేయటం జరిగాక ఒకవారం రోజులు అహర్నిశలూ తిప్పలు పడి దాని కా పేరు అలవాటు చేసుటం జరిగింది.

వెండ్లికూతురుకు జరిగే గౌరవమర్యాదలన్నీ దానికి జరుగ నారంభించాయి. ఒక యనుపగోలును, ఒక పింగాణీకంచం యిత్రడిగ్గానూ ప్రత్యేకంగా కొనటం జరిగింది. ఇక్కడకు వచ్చాక మంచిపోషణ అదీ వుండేమో బంతిలా తయారైంది.

శాస్త్రి ఆఫీసుకు వెళ్ళగానే చెల్లాయికూడా కూడా తిరిగేది. రేగి పళ్ళు వస్తే రేగుపండ్లు, జామికాయలు ఒకటేమిటి ఏది పడితే అది పువ్వులంగా దానికి పడేసేవారు.

చెల్లాయి వొదినా అన్నా అది వెనుదిరిగి ఎగురుకుంటూవచ్చి ప్రక్కను కూర్చునేది. దానికి శాస్త్రి రాకకూడా తెలుసును.

"అన్నయ్య వస్తున్నాడేమో చూడు....." అనటం తడవుగా మెట్లన్నీ ఎక్కి అతని గది కిటికీలోకి ఎగిరి కూర్చొని, వచ్చేపోయే గొడుగుల్ని, ముఖాల్ని పరిశీలిస్తూ ఆతృతగా చూసేది.

శాస్త్రిగొడుగు దానికి బాగా గుర్తు. చెల్లాయికి దాని ముఖంలోని సంతోషాన్ని చూస్తూంటే, అతని రాకకు సూచనగా ఆ గొడుగును వీధిమళ్ళు పులా మాడ్డంతో దాని కిచకిచల చూడావిడికి ఎంతో ఆశ్చర్యం వేసేది.

అతను గడపదాకా రావటం తడవు ఆ గొడుగును లాక్కుని యీడ్చుకుంటూ యిల్లంతా అలంగం తిరిగేది. శాస్త్రి దాన్ని విడిచి ఒక్కనిమిషం కూడా వుండేవాడు కాదు.

స్నానాల గదిలోకి వెళ్ళితే అక్కడకూ, మస్తులు మార్చుకుంటూంటే ఆ చోటికీ, వ్రాసుకుంటున్న ప్పడు బల్లమీదా కూర్చునేది.

ప్రత్యేకంగా పువ్వుల జుబ్బాలు ఎన్నో కుట్టించాడు అతను దాని కోసం. చెల్లాయి చిన్నచిన్న గళ్లపరికిణీలు తయారుచేసి వాటిని తొడిగి అతను వచ్చేసమయానికి ముస్తాబు పూర్తిచేసి తీగ వుంచేది.

తీరిక సమయాల్లో దానికి కొన్ని మనుషుల అలవాటును నేర్పారు. వీరన్నా తిన్నాక చేతుల్లో మూతి తుడుచుకుంటుంది. తన వస్తువుల్ని యితరులను వాడనివ్వడు. తనవి కానివి ముట్టుకోదు. పరికిణీ చొక్కా అసహ్యంగా మాపుకోదు.

శాస్త్రీ స్నేహితులెవరైనా వస్తే వాళ్లు వెళ్ళేవరకూ కూడా వుండేది. రానురాను సాయంత్రాలు బీచికి పికారుకు వెళ్ళటంకూడా అలవాటయింది.

సబ్బుబిళ్ళ తువ్వలు చేతికిస్తే అది శాస్త్రీకి పట్టుకెళ్ళి యిచ్చేది.

ఒకరోజున శనగలు, ఒకరోజున అరిటిపళ్లు, కారవూసలాటి వస్తువుల్ని రోజూ ఎవరో వకరు తెచ్చి బీచిలో తినిపిస్తూండేవారు. శాస్త్రీకి కోపం రావటంకూడా దానికి తెలుసు.

వెద్దవెద్ద కెరటాలు ఎగురుకుంటూ కట్టను డీకొంటున్నప్పుడల్లా కుప్పించి కుప్పించి యిసుకలో ఎన్నిరకాల ఆటలో ఆడేది.

శాస్త్రీ మిసెస్సు బీచికి రాకపోతే, ఆ రోజు మాత్రం ఎవరిళ్ళకు వాళ్లు వెందరాళే చేరుకునేవారు.

శిరువాత చెల్లాయిని బెడ్ దొరికినందున ఆసుపత్రిలో చేర్పించటం జరిగింది. ముగ్గురికీ కారయరు వచ్చేది. శాస్త్రీ పుష్కలంగా డబ్బు ఖర్చు పెట్ట నారంభించాడు. స్వయానా రెండుచేతులా చాకిరీకి దిగాడు. కారయరు తీసుకెళ్ళటంనంచి నీళ్లు తోడ్డం యిల్లు సర్దుకోవటవరకూ వైనే పడింది. ఒక్కొక్కరాయి చొప్పున తీస్తుంటే కొండైనా తరుగుతుంది యిదొక తెక్కా అనుకున్నాడు లోపల.

3

ఒకమారు నిత్యజీవితము, అందులోని యాతనలు తాపత్రయాలనుంచి బయటకు వచ్చిపడ్డాక — పూపిరి పీల్చుకుందుకు స్వేచ్ఛగా, యేమేమి చేతామని లోపల వుంటుందో, వాట్లన్నిటిని ఆచరణలో పెట్టుకుందుకు పరస్వతికి యిప్పుడు వీలు చిక్కిందనే చెప్పాలి.

ఆలోచనలు పరుగెత్తినంత వేగంగా మనుష్యులుకూడా పరుగెత్తటానికి వీలేని గట్టి చిక్కొచ్చి పడింది.

సరస్వతికి చేతిలో డబ్బులేదు. పదిరూపాయలు వుంటే మాత్రం—
అది ఏ మూలకూ చాలదు.

మాటమీద మాట అనుకున్న తెరువత 'కాస్త్రీ' మాత్రం ఏ సౌక
ర్యమూ, నుంచీ - చెడ్డా అన్నది మాడకుండానే వీధిలో కెళ్ళిపోయాడు.

అట్లాటి మనిషిని ఏమని అడుగుతుంది? ఎంత పరాధీనపు బ్రతు
కై నా—తానుగా యిప్పుడు సకిలించి సింహగర్జనలు చేసింది!

వాల్తేరుస్తేషనులో వెట్టె, హోల్డాలు, మరచెంబు, సజ్జబుట్ట
రైలులోకి స్టేషనుకూలీ ఎక్కిస్తూన్నప్పుడు 'సరస్వతి' యిలాగనుకున్నది—
'ఆయనకు ఆ వచ్చేకోపం ఎల్లానూ వచ్చింది. పోతే పొమ్మని విస్సురుగా
అనేనాడు జేబులోంచి పదో పదిహేనో తీసి నా మొహాన ఎందుకు కొట్ట
లేదూ' అని.

ఆ వెళ్ళేటం తిన్నగా ప్రసాదరావు దగ్గరకు—ఒక్కగాని ఒక్క
చెల్లెలు తను. చూసికూడా ఎన్నోరోజులయింది. అక్కడ వుంటే దేనికీ
అంతగా యిబ్బంది వుండదు. ఈ తిక్క కుదిరాక అప్పుడు చూసుకోవచ్చును.
అంతగా కుదరక అన్నగారియింట్లో వుండటం యిష్టంలేకపోతుందీ, ఒక
కార్డుముక్క గిలికిపారేస్తే తండ్రి వచ్చి పువ్వుల్లో వెట్టినట్లు తీసికెళ్ళదూ—

సరస్వతి ఆలోచించినట్లు వర్తించినట్లు ప్రాజ్ఞురాలైన స్త్రీ ఎవ్వతీ
ఆలోచించదు.

స్వగ్గం కానీ, నరకం కానీ, సుఖం కానీ, దుఃఖం కానీ—తనూ, తన
యిల్లు తన సంసారమే, తనది కాని—యిది కాదని మరొకవోట, అదికాదని
యింకొకవోటకూ, కుప్పిగంతులు వేస్తూ—పరుగెత్తటం వానర వనితలకే
చెల్లుతుంది కాని మనుష్యులకూ సామాన్య సంసారులకూ కాదు.

అట్లా అని సరస్వతిని పూర్తిగా ఖోతినిచేసి ఉదలటానికి వీల్లేదు.
ప్రపంచంలో ఒక రకం స్త్రీ లున్నారు. వారికి తమ ఇల్లు తమ సంసారము
తమ చుట్టూ మనుష్యులు నచ్చరు. అయిగో వాళ్ళే మనిషివేత కట్టెలు
తెప్పించుకున్నారు. అవి ఎందు కట్టెలు. మరి మీరు వెళ్ళే పచ్చి మొద్దులు—
ముఖాన్ని బట్టి అమ్ముతారు కావోలు అడివిలో. ఇట్లాటి మాటలాడే వ్యక్తులు
అస్తమానూ పొరుగింటి పుక్కుకూ రో రుచి అనుమంటారు.

చంటిపిల్లణ్ణి తీసుకుని బెజవాడ వచ్చాక అనుకున్నట్లుగానే తన జీవితము ఆరుకాయలూ మూడు పువ్వులుగా సాగుతున్నట్లు సరస్వతికి తోచింది.

ప్రసాదరావుకు రెండు చేతులా గట్టి సంపాదన వుంది. తనడానికి వెనుక పదిమంది ఎవ్వరూ లేరు. లింగా లిటుకూ మంటూ యిద్దరు.

తీగల తంపరలాగ పిల్లలా—లేరు.

అదృష్టవంతులైన బొడ్డున మాణిక్యం పెట్టుకు పుట్టిన స్త్రీ ఎంత సుఖపడుతుందో, ఆ ఇంట్లో ఆ వదినగార్ని చూసి తెల్సుకోవచ్చును అనుకుంది సరస్వతి.

ఆవిడకు రవ్వల ముక్కుపుడక, రెండు జతల రవ్వల దుడ్దులు వున్నాయి. సాయంత్రం కట్టిన చీర మళ్ళీ ఉదయం కట్టదు. ముద్దులేసి ముక్కారు నగలు. కోరిన బట్టా కోరిన నగా తెస్తాడు అన్నయ్య.

సరస్వతి తన వదినగార్ని తల్చుకున్నప్పుడు ఆవిడ వైభోగాన్ని గుణించుకుంటున్నప్పుడు తన విశాఖపట్నంలోని రెండు గదుల డాబాఇల్లు - ఒకటి క్రింద, ఒకటి పైన, నల్లగా మాసిన కిటికీలు, గలీబులు లేని తలగడలు ఒకటి వుంటే ఒకటిలేని సంసారం. ఇందుకు పైగా ఏ నాలుగు రూపాయలన్నా జాగ్రత్త చేసుకుందామనే ఆలోచనే లేని తన భర్త-అన్నీ జ్ఞాపకాని కొచ్చేవి.

చక్కగా వీధినుంచి ఏ వస్తువు కావల్సినా తెచ్చి పడేసేందుకు నవు కిరు కుర్రవాడున్నాడు వాడే చంటిపిల్లవాణ్ణి కూడా ఎత్తుకుని ఆడించ సాగాడు. రోజూ సాయంకాలం ఏ సినిమాకో పాటకచ్చేరీకో లేడీస్ కబ్బుకో పోతూండవచ్చు.

ఈ సౌఖ్యాన్ని కొద్ది కొద్దిగా అనుభవిస్తూ మధ్య మధ్యన, చెమటలు కారే ముఖంతో ఎడా పెడా మాటలు సంచులు మోసుకుంటూ యింటికి వచ్చే శాస్త్రీ ముఖం, గుర్తుకు వచ్చినప్పుడల్లా ఎవరో ఎక్కడుందో బలంగా విసిరిన రాయి వచ్చి గుండెలకు తగిల్తే ఎలా ఉంటుందో, అంత కన్నా ఎక్కువే బాధపడాల్సి వచ్చేది.

వచ్చిన వారం రోజులకు పిల్లడికి సుస్తీ చేసింది. డాక్టరువచ్చి మంది చ్చాక పది రోజులకు తగ్గింది. ఎంత పోషణ బాగున్నా వాడు ఎండలకు

తట్టుకోలేక నీరసిల్లాడు, వాడికి తగ్గిందో లేదో రెండు రోజులు తలనొప్పి-
 ఎలాగో అనిపించి తనుకూడా పడకెయ్యాలిసోచ్చింది. సరస్వతి కూడా పది
 పదిహేను లంఘనాలుచేసి వూచికపుల్లయి కూర్చుంది. ప్రసాదరావు ఆవీ
 ఇవీ తెస్తున్నాడు. జాగ్రత్తగానే మాస్తున్నాడు. ఇట్లా రెండవనెల కూడా
 పూర్తి కావచ్చింది. కాని ఇట్లుంచీ అట్లుంచీ కాకి కూడా కదల్చలేదు.
 జ్వరం తగ్గింది. అస్తమానం డీలయిపోయినట్లుగా అనిపించేది లోలోపల.

లంఘనాలు చేశాక జుట్టు కూడా రాలిపోతూంపే బక్కపలాచగా
 అంటుకుపోయినట్లున్న ముఖాన్ని మాటి మాటికి అద్దంలో చూసుకుంటూ
 'ఎంత వికృతంగా వున్నాను' అనుకోసాగింది సరస్వతి.

ప్రసాదరావు స్నేహితుల్తో ముందు వరండాలో పెద్దగా నవ్వుతూ
 పిచ్చాపాటీ ఆడుతున్నాడు.

చంటిపిల్లవాడు మధ్యగదిలో చాపమీద పడుకున్నవాడల్లా వున్న
 టుండి లేచి పెద్ద పెట్టున రాగాలాపనకు లంకించుకున్నాడు.

వదిన కాఫీ కుంపటి దగ్గర కూర్చుని తెల్లారి లేచాక మూడోమారు
 అతిథులకోసం కాఫీ సరంజామాలో మునిగితేలుతున్నట్లుంది.

సరస్వతి అంత క్రితమే తెలంటిపోసుకుని దొడ్లో అరుగుమీద కూర్చుని
 తలకు చిక్కు తీసుకుంటున్నది. పిల్లడి బాకా గొంతుక వినిపించీ కూడా
 నీరసంతో లేవలేక ఏడవనీ అనుకుని మళ్ళీ దువ్వెన జుట్టులోకి పోనిచ్చి
 ఒక్కొక్కమారు ఎంత జుట్టు నష్టమవుతున్నదో చూసుకుంటూ దిగులుగా
 చతికిల బడిపోయింది.

అంతక్రితమే ప్రసాదరావు సిగరెట్లు కిళ్ళీలు తెమ్మని పురమాయించుట
 వలన వెళ్ళిన నాకరు కుర్రాడు లేడు ఏడిచే పిల్లవాడ్ని ఎత్తుకునేటందుకు.

ఎవరో వొకరు ఎత్తుకుంటారులే అనుకుని వూరుకుంది సరస్వతి.
 మధ్యలో కాఫీ కాస్తున్న వదినె 'రావమ్మా—ఆకతికి కాబోతూ పిల్లవా డేడు
 స్తున్నట్లున్నాడు' అని ఒక చిన్న కేకకూడా వేసింది.

సరస్వతికి లేవక తప్పిందికాదు. లేచి అలమార్గో పాలడబ్బా యివ
 తలకు లాగి మూతి తెరిచింది. దానినిండా చీమలు. కాస్తో కూస్తో మిగిలి
 వున్న పాలగుండను కాస్తా అవి కాజేసినై. నాలిక కర్చుకుంటూ చాప
 వద్దకు వెళ్ళింది

పిల్లవాడు పెద్దగుక్క పట్టాడు. ఎత్తుకుని దొడ్లోకి వద్దామనుకుంటోంది.

“ఇంట్లో ఎవరూ లేరా-అవతల పెద్దమనుష్యులు మాట్లాడుతూంటే - యీ గోల-యిదేమిటి? కాస్త ఎత్తుకోలేరూ ఏదే పిల్లవాణ్ణి?” అంటూ వచ్చాడు ప్రసాదరావు.

పాలడబ్బా అయిపోయిందని చెప్పటానికి సరస్వతికి నోరు రాలేదు. చెప్పరాని భయం వేసింది. కాఫీకప్పుల్ని ‘ట్రే’లో వుంచుతూ వదినె ‘ఏమిటి చెయ్యమంటారు మధ్యాహ్నానికి. రెండుకూరలూ ఒక పచ్చడి చాలునా—’

“సగ్గుబియ్యపు పరమాన్నంచేసి వడలు వెయ్యి. అమ్మాయి నీకు వడలు వెయ్యటం బాగా వచ్చు కదుటే—”

సరస్వతి గడపదాటుతూ ‘ఆహ్లా—’ అన్నది.

“ఆవిడా—ఆవిడవల్ల యేమవుతుంది?” అన్నట్లు ప్రసాదరావు ముఖంలోనికి చూసింది వదినె.

సరస్వతి తనదగ్గర పాలు యిచ్చి వూరుకోపెట్టడానికి ప్రయత్నించి విఫలమైంది. తన దగ్గరకూడా లేవు. ఎండిన తన రొమ్ములను కాస్తేపు చెప్పరించిన కుర్రకుంక కోపంగా అంకుటి బిగించి నముల్తూ మళ్ళీ బాకా ఎత్తాడు.

సరస్వతికి బక్కకోపం వచ్చి నాలుగు మొత్తింది.

“ఎందుకమ్మా వదినా-దేనికట్లా వాణ్ణి బాదుతావు? నీకేమన్నా మతపోతోందా?” అంటూ వచ్చింది నవ్వుతూ వదినె.

అల్లాగే వుంది అన్నట్లుగా దీనంగా చూసింది.

సరస్వతికి ఏమీ పాలుపోలేదు. ఆత్మాభిమానం అడ్డువస్తున్నా తెగేసి చెప్పింది—‘పాలడబ్బా ఆఖరయిందని.’

“ఐతే వుండు. మీ అన్నయ్యను పంపిస్తాను.” అని చక్కా వెళ్ళి పోయింది ఆవిడ వాకిట్లోకి.

సరస్వతి మొదటిసారి కన్నీరు చెంపలవెంబడి కారింది. చెప్ప నవు సరంలేకుండా ఎక్కడో అప్పన్నా పుట్టించి పాలడబ్బాలు తెచ్చే శాస్త్రీ

చేతులు—అవి ఎంతదూరాన వున్నాయో జ్ఞప్తికొచ్చి బెంచేలు పడడి
మనస్సు.

అభిమానం - దేనికోసమైతే యింతవరకూ గ్రంథాన్ని పెంచుకుని
వచ్చిందో అది కాస్తా బుగ్గయేలా 'అది కావాలి-యిది కావాలని యితరులను
అడగాల్సి వస్తోంది.'

వొదిన చెప్పాలనే వెళ్ళిపోయింది. కాని తీరా వెప్పటానికి వీల్లే
కుండా చుట్టూ ఎవరెవరో మనుష్యులూ - నీవేవో వ్యవహారాలు మాటలాడు
కుంటున్నారు. మళ్ళీ వుత్తచేతులతో వెనక్కు వచ్చింది.

ఏడిచి ఏడిచి పిల్లవాడు వుత్తమాపులు చూస్తున్నాడు కాస్త
కాఫీ పట్టారు ఎల్లాగో వాడికి. నొకరు కుర్రాడు సర్కిగా పన్నెండు కొట్టాక
వచ్చాడు 'అన్నానికెళ్తానండమ్మగారూ—' అంటూ.

“పాలడబ్బా తెచ్చి వెళ్ళమని” డబ్బులిచ్చింది వదినె.

ఆ డబ్బు లుచ్చుకుని అదేపాశాన పోయాడు. వాడు మళ్లా రాతేడు.
పాలడబ్బా లేడు. పిల్లవాడి కడుపు వెన్నునంటుకుపోయింది. వాడు ఆక
లితో అఘోరిస్తూంటే సరస్వతికి అన్న మెట్లా వెడుతుంది లోపలికి. ఆమె
భోంచెయ్యలేదు. అందుకని వదినెకూడా మారింది.

ప్రసాదరావు అతిథులూ టంచనుగా పన్నెండున్నర కొట్టాక
పీటలమీదకు దిగారు. వదినె వడ్డనంతా చేసింది. సరస్వతి బయటమంచాలు
పరిచి పక్కలు వేసింది.

భోజనాలయాక రికార్డులు పెట్టడంకోసం పడకగదిలోని రేడియో
వద్దకు వచ్చాడు ప్రసాదరావు. అప్పుడు యావత్తు కథా వదినె అతడి చెవిని
వేసింది. అతను మండిపడ్డాడు. ఇంటికి వెళ్ళి నొకరు వెధవను జుట్టుపట్టుకు
తంతానన్నాడు. తన్నడం కాదు మనకు కావలసినది ముందు పాలు అని
చెప్పాక ఏకాఏకీ మధ్యాహ్నపు టెండలో బజారుకు పోయాడు. కొట్లన్నీ
కట్టేసి వున్నాయి. అటూ యటూ తిరిగి పిల్లలుగల ఒక స్నేహితుడియిల్లు
పట్టుకుని ఒక చిన్న సంచీలో కాస్త రెండుపూటలకు సరిపడ్డ పాలపిండి
ముప్పైతి తెచ్చియిచ్చాడు. అప్పు డతనివాలకం చూడ్డానికి సరస్వతికే భయం
వేసింది. ఇద్దర్నీ కలిపి చెడమడా నాలుగు దులిపాడు.

అప్పుడే కొద్దిగా కోలుకుంటున్నది వైశాఖమాసం. ఎడగాడ్పూ పెడ
గాడ్పూను. వుండి వుండి అకాలంలో వాసకూడా కురవసాగింది. సరస్వతికి
వీమి తోచలేదు. నీరసంగావుండి యేపనీ ముట్టుకుందామనే అనిపించేది
కాదు.

పాలుత్రాగాక కాసేపు యేడ్చి అట్టే నిద్రపోయాడు పిల్లవాడు.
నెమ్మదిగా వోపిక చేసుకుని మెట్లన్నీ యెక్కి డాబామీదకు వెళ్ళింది.
అక్కడా ఎండకు గచ్చంతా మాడివుండేమో-భగభగమంటోంది.

పిట్ట గోడవారనే నెమ్మదిగా నడుస్తూ, ఆకాశాన ఇళ్ళకు మర్రిపోతూ
గోలచేసే పక్షుల గుంపులు, చెట్టపట్టాలు వేసుకుని వూసులాడుకుంటూ
షికార్లుకొట్టే స్నేహితుల్లా అక్కడక్కడ జంటలు జంజలుగా మేఘాలు -
అంతకు తప్పించి యేమీలేదు. పశ్చిమాద్రిని ఎర్రటి సూర్యబింబం మునిగి
పోతున్నది. దూరాన రోడ్డుమీద మనుషులు, వాహనాలు చిన్న చిన్న
మూర్తుల్లా అగపడసాగారు. సరస్వతి మెల్లగా పిట్టగోడ అంచుమీద శరీ
రాన్ని మోపి రవికలో దాచిన చిన్న ఉత్తరాన్ని మడతలువిప్పి చదువ
సాగింది. మధ్యమధ్యలో నిదానంగా యిటూ అటూ చూస్తూ, మళ్ళీ ఉత్తరం
చదవటాన్ని బట్టి అది ఆమె యే మూడవసారో నాలుగవసారో అయివుం
టుంది-ఆమె ముఖం కొద్దిగా కుంచించుకుంది. అటు తరువాత కాస్త ఎర్ర
బడ్డది. మళ్ళీ కొంచెం యీవలకు వచ్చి రెండు చేతులూ వెనక్కు మడిచి
ఆలోచిస్తూ నిలబడ్డది. ఒకటికి రెండుమార్లు క్రింద వెదిమను కొరుకుతూ వెనక్కు
విరిచిన చేతుల్తోనే పచార్లుచేయ నారంభించింది.

ఆ అవస్థలో ఆమె వదినరాకను గుర్తించి వుండలేదు. ఆవిడ కాఫీ
కలరు కోయంబత్తూరు చీర నాజూగ్గాకట్టి తలలో చిన్న సన్నబాజి చెండును
వుంచి మిగతా వూలను యివ్వటం కోసమంటూ, సరస్వతికోసం ఇక్కడా
అక్కడా వెతుకులాడి, చివరకు డాబామీద ఎవరో మనుషుల చప్పుడు
కాగా ఆ అలికిడికి వైకి చప్పున వచ్చింది.

సరస్వతిని దూరాన్నుంచి చూడగానే చిన్న తమాషా చేయాలని
ఆవిడ పిల్లలూ అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ వచ్చి వెనుకనుంచి చేతిలోని
కాగితాన్ని చప్పున లాక్కుంది.

సరస్వతి తెలతెలబోతూ “నువ్వా వదినా...ఎవరో అనుకుని ఎంత హడలిపోయానూ—” ఆ అనటంలో లోపల వీదో దాపరికం వున్నట్లు తేలిగ్గా యివతలవాళ్ళకు తెలిసిపోతోంది.

“ఈ కాగితం విప్పనా—”

సరస్వతి నేరస్థురాలిలా చూస్తూ వూరుకుంది. వులకలేదు, పలకలేదు. వొదిన లేనిచొరవను తెచ్చుకుంటూ “ఎందుకు నువ్వు అస్తమానూ వొంటరిగా దిగులుగా ఆలోచిస్తుంటావు. నీ కేదన్నా కావలిస్తే నాతో చెప్పవు...నాకు తెలుసులే—నీకు యిక్కడే యింత మొహమాటం...”

సరస్వతి యీ మాటలాడే మనిషి అంతస్సులోకి చూడాలనుకుని పరిశీలనగా “అదికాదు వదినా! నా కిక్కడేం లోటు? అడక్కుండానే అన్నీ అమర్చే వదినె...నాకోసం ముట్టెత్తడానికికూడా వెనుదీయని అన్నగారూ— యింకా ఏమన్నా వుంటే నావల్లే వుండాలి లొసుగు...”

“అడిగినదానికి నూటిగా జవాబు చెప్పు? నీ మనస్సులో వీదో కదుల్తూ వుంటుంది అస్తమానూ—అవునా...”

సరస్వతి పిట్టగోడమీద చేతులాన్చుతూ “ఏం చెప్పగలను. ఏం చెప్పమంటావు వదినా’ అంటూ శూన్యంలోకి చూచింది.

“పిచ్చిదానా—నాకు తెలుసు. ఇవ్వాలే అన్నయ్య నా కంతా చెప్పారు.”

సరస్వతి చప్పున వెనుదిరిగి ‘అన్నయ్యా...’ అని నోరు ఆవులించి పిచ్చిగా అధఃపాతాళానికి కృంగిపోతున్నట్లు అయోమయపు చూపులు చూసింది.

వొదిన సన్నజాజి చెండును మడిచి తల్లో ఉంచుతూ బుజంమీద చిన్న చిటికవేసి “అయితే నువ్వు పచ్చి దొంగవు నుమా, నీకు జ్వరంకూడా ఎందుకు వచ్చిందో నా కిప్పుడిప్పుడు కొంచమగ్ధమవుతూ వుంది. అలాటి దేదై నా వుంటే నీ కన్నా కాస్త పెద్దగదా ఇంతముక్క నా చెవిని ఎందుకు వేశావుకాదూ?”

“ఏ ముక్క?” సరస్వతి అసంబద్ధమైన ఆలోచనల కూడికలోంచి తెప్పరిల్లలేక తలను దించుకునే అనేసింది.

“అదే- నాకు తెలియదనుకున్నావా ఏం? అతను నిన్ను వెళ్ళిపోమ్మని గసిరిన సంగతి అదీను.”

“వెళ్ళిపోమ్మనా? అవును అన్నారు. అంటే వచ్చేశాను.”

“పోనీ నేషనుకు వచ్చన్నా టిక్కెట్టూ అదీ కొని ఇచ్చాడా?”

నా దగ్గరే పది రూపాయలుంటే, పోర్టర్ని బ్రతిమాలి కొనిపించు కున్నాను.”

చీకటి మసగ్గా అలుముకొంటున్నది. ఆకాశంలో కూడా, ఆలస్యంగా వెళ్ళే ఏ ఒకటి రెండు పక్షులూ మినహా అంతా సంచార శూన్యంగా వుంది.

వొదిన ప్రశ్నా పత్రంలో కొన్ని చిక్కు ప్రశ్నల్ని వదిలేసి అడగ టంవల్న సరస్వతి తేలిగ్గా సమాధానాల్ని యివ్వగలిగింది.

చాలా నెమ్మదిగా—

“అయితే ఈ ఉత్తరం కూడా చదవనా?”

సరస్వతికి ‘ఈ ఉత్తరం కూడా—’ అన్న లౌక్యపుపొడి - మెలిక విప్పుకోలేక బిత్తరపోతూ- ఇంకా యేమన్నా వున్నాయా బాబులు—’ అని ఆగింది. తన సంకేయానికి అవతలి మనిషి తప్పు తీసుకుని నొచ్చుకుంటుందేమో అనుకుని.

‘మీ అన్నకు వ్రాసిన ఉత్తరం—అదే దానిమాటే’ సరస్వతి సగం ఆశ్చర్యాన్ని లోపల్నే అణచివేస్తూ, ‘ఈ ఉత్తరం ఆయన వ్రాసింది కాదు’ అనేసి ఆ అనటంలోనే తనకేమీ అభ్యంతరం లేనట్లు నూచించింది.

అటుతర్వాత ఇద్దరూ డాబామీద కూర్చున్నారు. వొదిన అనునయ కంఠంతో, తూచినట్లుగా నీవల్ల తప్పుండదని నే నన్ను. కాని చటుక్కున అంత తేలిగ్గా వెళ్ళిపోమ్మని అనటం వుండే; అది అభిమానమున్న ఆడదానికి ప్రాణం తీసేసినట్లే.

“ఊఁ...”

“అదీగాక మీలో మీకు ఇంత వైముఖ్యం రావటానికి తగినంత పెద్ద కారణం నా కేమీ గోచరించటంలేదు కూడాను.”

సరస్వతి వూగాడ్తోంది కాని ఆ పెద్ద కారణమేదో బయటపెట్టలేక పోతోంది. వొదిన చాకచక్యంగా మళ్ళీ అందుకుండి—

“అంతెంచుకు ? మీ అన్నయ్య వున్నారా ? అంతలా చనువు యిస్తూన్నట్లగపడ్డారు కాని, అబ్బో సమయంవస్తే ఆయనమట్టుకు ఎంత మగతనం చలాయిస్తారని ?”

‘అలాగా !’ అని ఇంకా చెప్పమన్నట్లు చూసింది సరస్వతి. ‘మీ వంశంలో ఉన్నదే ఒక గుణం, నీకు కోపం రాదంటే చెబుతాను’ సరస్వతి మందహాసంగా ‘చెప్పు. నాకు కోపమెంచుకు ?’

“మొండి పట్టుదల, కోపం. అవతలివాళ్ళ పరిస్థితి మంచిచెడ్డ-కూడా ఆలోచించకుండా తాము కోరినట్లే ఎందుకు జరక్కపోవాలీ అని పంతగించు కోవడం మామూలే—”

సరస్వతి లోపల ఇలా అనుకోసాగింది-యీ వరసను తన్ను దెప్పటం లేదుకదా, ఏమో ! అవును ఉన్నమాటంటే తనెందుకు ఉలికులికి పడాలి !

‘అది కాదమ్మా, ఆ రోజు ఆయనగార్కి తలనొప్పి జ్వరమట. ఆ సంగతి నాకెలా తెలుస్తుంది చెప్పు. మధ్యాహ్నం వెళ్ళేముందు క్లబ్బుకు వెళ్తున్నానని చెప్పి మరీ స్త్రీ సమాజాని కెళ్ళాను. ఆరోజు చాలామంది కలియటంవల్ల ఆమాటా యీమాటా చెప్పుకుంటూ కూర్చుండిపోయాం. బైట చల్లగావుంటే కొబ్బరిచెట్ల నీడను ఫేముకుర్చీలు లాక్కుని. నా చిన్ననాటి స్నేహితులు ఒకరిద్దరు కలిశారు. చెప్పొద్దూ — ఆరోజు బాగా యెనిమిది దాటాకే యింటి కొచ్చాను. తప్పల్లా కొంచెం ఆలస్యంగా ఇంటికి రావటం- తను అంతక్రితం ఎన్నిమాట్లో రెండో సినిమాకు వెళ్ళికూడా ఆర్ధరాత్రి అప రాత్రి రావటంలేదూ - అవన్నీ పట్టించుకుంటామా ? దాంతో మొదలెట్టారు ఎకసక్కాలు-మగవాడు తిరక్క, ఆడది తిరిగి చెడిందట. నాకు వొళ్ళు మండి నాలుగు రోజులు ఏడుస్తూ పడుకున్నాను. ఎందుకులే అన్న ముక్క ఆనలేదు. పలకరించిన పాపాన పోలేదు. అంతటితో వూరుకోవచ్చునా పుండుమీద కారం జల్లినట్లు ఆమ్మకు పనివేళ్ళా ఒక కొంటిపుత్తరం రాశారు. అసలే ఆవిడ అంతమాత్రం. అల్లుడు కూడా వ్రాశాక నాకు హితోపదేశాలు చెబుతూ చాటభారతమంత జాబు వ్రాసింది. ఇదేమిటని ఆయన్ను అడిగితే వెకవెకా పకపకా నవ్వు—మంచీ చెడ్డా వుంటేనా...వూరుకోలేదు. కోపం కొద్దీ అనేశాను. నేనేమి కాపురాలు త్రవ్వుకుని లేచిపోయే మనిషి నను కున్నారా—యింత కుళ్ళు మీ కడుపులో పెట్టుకుని ఎందుకొచ్చిన వెట కారమని—”

సరస్వతి సావధానంగా విన్నాక తన కథతో పోల్చుకోకుండా ఉండలేకపోయింది. ఎంత వద్దనుకున్నా తన విషయాని కొచ్చేసరికి తప్పంతా అవతలి వ్యక్తిదేనట్లుగా వాదించటానికి అంతరాత్మ ససేమిరా రావప్పటం లేదు.

“లేద్దామా సరూ...” అంటూండగానే, “అయ్యో-పిల్లణ్ణి ఒక్కణ్ణి వదిలేసి వచ్చానురా” అంటూ సరస్వతి గలగబా మెట్లు దిగింది.

లోపల అన్న గారు ఎత్తుకుని ఆడిస్తున్న వాడల్లా సరస్వతిని చూడడంతో “యిందే—అమ్మాయి” అని అందివ్వబోయాడు.

సరస్వతికి నవనాళ్ళూ కృంగినట్లయి తలకాయ వాల్చి తప్పుచేసిన మనిషిలా పిల్లణ్ణి అందుకుని అక్కడ నిల్చోకుండా నాలుగంగళ్లలో దొడ్లొక పరుగెత్తుకొచ్చేసింది.

వొదిన సరస్వతి చేతులోంచి లాక్కున్న కాగితం ముక్కను చదవాలనే కుతూహలంతో నేరుగా పడకగదిలోకి వెళ్ళి బెడ్ లైట్ స్విచ్చి నొక్కి తలగడ నానుకొని మెల్లగా కాగితపు మడతలను విప్పసాగింది. ఆ రావటంలో మధ్యగదిలో కుర్చీలో కూర్చున్న ప్రసాదరావును కూడా ఆమె గమనించ లేదు.

ఎటువైపునుంచి వచ్చాడో ప్రసాదరావు గ్రద్దలా ఆ ఉత్తరాన్ని కాస్తా ముక్కున కర్చుకుని నిశ్చలంగా వుడాయించే యత్నంలో వున్నాడు.

ఆమెకు చాలా కోపం వచ్చిందనే చెప్పాలి. పరుషంగా “నామీద వొట్టే అది మీరుగనుక చదివితే...”

“ఇందులో యేమిటి వుంది?”

“నాకు తెలీదు.”

“ఇది పచ్చిఆబద్ధం. పోనీ ఎక్కణ్ణుంచి...?”

ఆమె యింకా కోపంగా “ఎక్కణ్ణుంచా? నా శ్రాద్ధంనుంచి.”

“అదికూడా నేనే పెట్టాలి. నాకు శ్రాద్ధం వెట్టేవాడు కలిగేవరకూ నీకు శ్రాద్ధం కావాలనుకోకు.”

‘ఏమిటి శుభమంటూ తిని కూర్చుని చావుల మీదకు పోతున్నార’ అంటూ వచ్చింది సరస్వతి. ఈ ముక్కలు అనే ధైర్యం ఎట్లా వచ్చిందో

వదినకు అర్థంకాలేదు ఆశ్చర్యంతో - 'ఏదీ ఆవిడ ఉత్తరం ఆవిడ కిచ్చెయ్యండి' ప్రసాదరావు రూక్షంగా - 'అయితే ఆవిడ ఉత్తరం నువ్వెందుకు తీసుకుని చక్కగా మడతల్ని విప్పి కులుకుతూ చదువుతున్నావు?'

"నే నేమీ చదవలేదు."

సరస్వతి ఇద్దరి తగూ తీర్చే ధోరణిలో "నే నే ఇచ్చానరా బాబూ అందులో ఏమీలేదు. మా ఆడపడుచు చెల్లాయి వ్రాసింది."

కథ అడ్డం తిరిగిందేమనుకుని—

"చెల్లాయీ... ఇంకా మీ ఆయన చార్జిషీటు ఇచ్చాడేమో ననుకున్నాను నేను."

ప్రసాదరావు మెల్లగా జారుకోబోతున్నాడు. వదిన గడుసుతనంగా "పాపం! ఎందుకు జారుకుంటున్నావు. ఏమివ్రాసిందో మీరు నాడా వినండి. ఆనక మళ్ళీ నేను ఫలానా అని చెబితే నమ్మేస్తేతిలో వుండరు" అనేసి, నవ్వుతూ "చిన్న ఉత్తరమరా— పెనసలుతో వ్రాసింది పాపం, చదువు తాను—మ. ల. స. వొదినకు చెల్లాయి ననుస్కారములు. అంతా క్షేమం. మీ క్షేమం, చంటివాడి క్షేమం బొత్తిగా తెలియటంలేదు. అన్నయ్య రోజు రోజుకీ మారిపోతున్నాడు. నాకు భయం వేస్తున్నది. ఈ మధ్యన నువ్వు వస్తావనుకుని స్టేషనుకు వెళ్ళాడు. సరే-ఆవేళ వస్తూ దారిలో ఒక కోతిని పట్టుకొచ్చాడు. దానికోసం ఎంత డబ్బు ఖర్చుపెడుతున్నాడో చెప్పటానికి వీలేదు. నేనూ మొదట్లో కాలక్షేపంగా ఎంతో సరదాపడ్డాను. కాని ఆ ప్రవర్తన చూస్తున్నకొద్దీ ఎందుకో నాకే దిగులువేస్తున్నది. ఆ కోతిని తెచ్చాడన్నానా-దానికి నీ పేరుపెట్టాడు. అందరితో అది నా భార్య-చాలావిశ్వాసంగా వుంటుంది-అని చెబుతూంటాడు. ఇదంతా చూస్తూంటే నాకు నువ్వు ఎంత చప్పునవస్తే అంతమంచిదని తోస్తోంది. నా ఆరోగ్యం కొంచెం బాగు. నా వలన తప్పులుంటే క్షమించి వస్తావని తలుస్తాను. చిన్ననాన్నకు ముద్దులు"

చెల్లాయి వ్రాలు.

ఉత్తరం చదివాక వొదిన ఏమీ మూగ్గాడలేదు. సరస్వతి తలనువాల్చి నేలమాపులు చూడనాగింగి ప్రసాదరావు స్థుతిను భంగపరుస్తూ—

"బావ రోజురోజుకీ అచ్చం కోతిలా మారిపోతున్నాడే—"

ఈ హాస్యానికి ఎవ్వరూ నవ్వలేదు. వదినె కఠినంగా చూసింది. ప్రసాదరావు సర్దుకుని “వెళ్తావా?” అని సరస్వతికేసి చూశాడు.

ఆ వెళ్తావా అనటంలో దిగబెట్టివస్తాననే అర్థం ఎక్కడా సరస్వతికి తటలేదు. గ్రహించిన వదిన భర్త వాక్యాన్ని సర్దుతూ “నీకు వెళ్ళటం యిష్టంగా వుండకపోతే ఎందుకు-ఆయన్నే యిక్కడకు రప్పించే యేర్పాటు చేస్తే సరి!”

సరస్వతి వెంటనే “రారు” అనేసి మళ్ళీ చప్పుర సిగ్గుపడిపోయింది. ప్రసాదరావు నసిగాడు. ‘నే నతను పంపమని వ్రాసినదానికి సమాధానం వ్రాయలేదు కూడా.’

సరస్వతి గాబరాగా తలెత్తింది. అంతవరకూ తన్ను పంపమంటూ జాబు వచ్చినట్టే ఆమెను తెలియను. చెల్లాయి వుత్తరం పూర్తిగా యిప్పుడు బోధపడినట్టే.

ఆ రాత్రి పసిపిల్లణ్ణి పక్కలో పెట్టుకుని యేడ్చినది యేడ్చినట్టే వుంది సరస్వతి. అప్పుడు యిల్లా అనుకోసాగింది—‘నేనే పాపిష్టిదాన్ని. చేతులారా నా కష్టాలు కొని తెచ్చుకున్నాను. మా అన్నయ్యా వదినా నన్నెంత గౌరవంగా చూస్తున్నారో చెల్లాయిని ఆయనట్లా చూసుకోవటం సహించలేకపోయాను. నా అసహనం నన్ను కోతని చేసి పారేసింది. ఆయన కోతని తెచ్చి దానికి నా పేరెట్టారని ఆభిమానపడి యేం ప్రయోజనం? ఎవరు విన్నా చివరకు నేను చేసిందే కోతపని అంటారు. ఏ మొహం పెట్టుకుని నేను ఆ మహారాజు పంచలకు చేరుకునేది?’ సరస్వతి ఆలోచనల బరువులో దొర్లిన గంటలను గుర్తించలేక, కోడికూత విని అప్పుడే తెల్లవారిందా అనుకోసాగింది.

౪

బుండీవచ్చి గుమ్మంముందు ఆగింది. చదువుతున్న పత్రిక పుటల్నూ త్రిగించి ప్రసాదరావు ముందుకు చూశాడు. అప్పుడే ముగించి విడిచిన కాఫీ కప్పు వొత్తగించటంకోసమని ప్రత్యేకంగా వచ్చిన వొదిన నోరు తెరచి విస్తుబోయి చూస్తున్నది.

మెట్లదాకా వచ్చాక - 'మేమేనరా - ఏమిటట్లా గుడ్లప్పగించి చూస్తున్నారు?' అంటూ వెకి రావటంకోసం వూతకర్రను బలంగా నేలకు అదిమి వెనుకకు వినిపించేలా -

"అమ్మీ - నువ్వుకూడా నాతో లుడుంగున యింట్లోకి జొరబడకు. పడుచుదానివి యింకా కాస్త-సామాన్ను లోపలకు చేరవేయించు."

వాక్యం ముగియకుండానే అవతల చేతులోని సిగరెట్టును బహు చాక చక్యంతో నులిమేసి తేస్తూ ప్రసాదరావు వాకిట్లోకి గబగబా నాలుగడుగులు వేశాడు.

గుమ్మంలో నిల్చున్న పార్వతమ్మ "ఏంరా నాన్నా, కులాసా? కాశీ పెళ్ళాచుని బయల్దేరదీస్తే వున్న పాశానా ఇలా వచ్చేశాం. మీ నాన్న గారితో ఏదొచ్చినా నోట్లమాట నోట్ల ఉండగానే కావాలి పనులు. తేడికి తేచిందే పరుగు."

"నువ్వు లోపలికి నడు... నేను చూస్తానే..."

తరువాత జట్కావాలాతో చిన్న యుద్ధకాండ పావుగంటసేపు జరిపి దబ్బులు మొహాన్న విసిరికొట్టాక, మెల్లగా లోనికి వచ్చాడు ప్రబుద్ధుడు ప్రసాదరావు.

అప్పటికే తల్లి కూతుళ్లు సాశ్చర్యసంభ్రమాభిమానాల్ని ప్రకటించు కోవటం, కుశల ప్రశ్నలవరకూ సంభాషణ రావటం జరిగింది.

ప్రసాదరావు వచ్చి చూసిన దృశ్యంయొక్క సందర్భం యిది.

సరస్వతి తల్లిని రెండు చేతుల్తో పట్టుకొని వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తున్నది. ముసలాయన చంకలోని పిల్లవాడు పండిన ఆయన మీసకట్టును చూసినంతసేపు చోద్యంగా చూసి, చేతుల్తో అందుకోవటం కోసం విశేషించి యత్నిస్తున్నాడు.

ప్రసాదరావు భార్య ఊరంత గొంతుకతో వాగల్పి చదువుతున్న రేడియో గొంతు నొక్కివచ్చి, మెల్లగా సరస్వతిని దొడ్లోకి నడిపించుకు వెళ్ళింది. ఆడవాళ్లు ముగ్గురూ విడిపోగానే ముసలాయన కళ్ళజోడును మనుమడి బారినుంచి భద్రంగా తక్షించుకొంటూ కొడుకు నుద్దేశించి "ఏమిటి కథ?" అన్నారు.

ప్రసాదరావు తన కేమీ తెలియనట్లు 'ప్ప' అనేసి ఊరుకున్నాడు.

“ఎప్పుడు రావటం?”

“నెల్లాళ్ళయి—”

“నాకు తెలియలేదే!”

కొడుకేమీ జవాబివ్వకపోవటం చూసి—“ఇదా...నాకేమీ క్షేమ సమాచారాలు తెలియకపోవటం చేత ఒకమారు అట్లా వెళ్ళిరానా అనికూడా అంటూ వచ్చాను. మీ అమ్మే—వట్టి చండోడి మనిషి. ఎద్దు ఎండకు లాగితే దున్న నీడకు లాగుతానంటుంది.”

“వెళ్ళి రావలసింది. కథంతా అర్థమయేది—” చేత్తో చిన్న పూచిక పుల్లను విరిచి పళ్ళు కుట్టుకుంటూ నసిగాడు కుర్చీతో సహా వెనక్కు నడుం విరుచుకుంటూ.

“హా హా—నీదోవుంది” అన్నారు ముసలాయన.

పూచిక పుల్లతో గాలిలో నూచిస్తూ “ఇప్పుడేం లాభం అనుకుని— అటువంటి సంబంధం చేశాక—”

ముసలాయన ఒక్కమాటు బుజాల్ని దులుపుకుని చేతిలోని కర్రను కుర్చీ వెనుక వ్రేలాడేస్తూ ‘ముసలాడి కబుర్లు నీకు పచ్చి పచ్చిగా ఉంటాయి గాని, యీ తల పూర్తిగా పండేదాకా నాకరీ చేశానా, దేశంకాని దేశం— అక్కడా ఇక్కడా ఉంటూ వచ్చానా, ఎన్నిరకాల మనుష్యుల్ని చూడ లేదు? అంతా ఒక్కలా ఉండరు. అదలావుంచు. ఎప్పుడూ మనమే నెగ్గాలనుకునే మనస్తత్వంకల మనుష్యుల్ని చూశాను. కొన్ని సందర్భాల్లో గెలుస్తూ మళ్ళీ వోడుతూ జీవితం సాగించే వ్యక్తుల్ని చూశాను. పట్టా విడువూ అన్నదుండాలి. అదిలేని వ్యక్తుల్లో అందులో హామేకా మనమే ముందుండాలి-మనమాటే నెగ్గాలి అనుకునే వాళ్ళతో జీవించటం ప్రమాద కరం. మీ అమ్మ ఉందా? అది కాపురానికొచ్చిన క్రొత్తలో వట్టి గొడ్డు. మొరాయింబటం కరవటం వుండేదికాదు. ఆఖరికి నాకు తెలియకుండా అణా అర్ధా తీసి యే పోపుల డబ్బాలోనన్నా చేరేసి ఒక పది రూపాయలు చేస్తుందేమో అని చూశాను, ఆ తెలివి తేటలు కూడా లేవు. కాని అట్లాటి మనిషితో కాపురం నా కేమీ కష్టమనిపించలేదు. కాని మళ్ళీ మీ చిన్నత

చచ్చిపోయిందిలే, నువ్వు పుట్టాక. అంచేత తెలీదు. ఆవిడ మొగుడ్ని రాచి
 రంపాన వెట్టేదని నలుగురూ అనుకునేవారు. నాకేం మొహమాటం లేదు.
 అడిగేద్దామా అన్నంతవరకూ వచ్చింది. కాని చూస్తూ చూస్తూ ఆడబిడ్డను
 నే నేమన్ను. ఒకమాటు దాన్ని పుట్టింటికి తీసుకురమ్మంటే నేనే బయల్దేరి
 వెళ్ళాను. గుమ్మం ప్రక్కనే స్కూలు. ఆ బడిపిల్లలు కిటికీ దగ్గరకు వస్తే
 పల్లంలా వీళ్ళ దొడ్లలో అంతా కనబడుతుంది. అప్పుడు వాళ్ళేవో అంటు
 న్నారు. ఇది వాళ్ళను చెరిగేస్తోంది తిట్లతో. ఏమిటే ఆ పిల్లలు అంటున్నది
 అని అడిగాను రావటంతో. దానికి నా మీద కూడా కోపమొచ్చింది.
 తరువాత తెలిసింది. 'అయినకాడికి అణా పరక—' అని పిల్లలు పిలుస్తారని.
 బజారుకి ఆ వూళ్ళో పనిమీద బయలుదేరితే ఏ గోడమీద చూసినా అయిన
 కాడికి అణాపరకా. ఒకగుంట వెధవని పిలిచి 'ఏంరా-ఆమాట' అన్నాను.
 వాడు నవ్వుతూ పరుగెత్తుకుపోయాడు. నేను స్వతహా కొంటిమనిషిని—
 ఆరోజు దీపాలుపెట్టాక దారిలో ఎదురైతే 'ఏవీటి బావా—అయినకాడికి
 అణాపరక అని రాసుంది మీ యింటిమీద—' అని ఖర్మంజాలక నోరుజారాను.
 అగ్గిరుద్రుడయాడు. ఎల్లాగో తెలుసుకున్నాను. ఒకరోజున వుదయం 8
 గంటలకు బజారుకని బయల్దేరి, ఏదో ఒక తోటకూరకట్ల, కాసిని పచ్చిమిరప
 కాయలతో అడుగుపెట్టాట యింట్లో. స్కూల్లో ఒకటికి బెల్లు కొట్టారు.
 అప్పుడు మీ చిన్న త్త చింత రుప్పలాటి తలీసుకుని తడిసిన చీరతో వురుము
 కుంటూ వచ్చి 'ఏవీటి తగలేశావు?' అందిట. 'ఫలానా—' అన్నాక 'ఎంత
 యింది?' అని గర్జించిందిట. 'అణా పరక—' అన్నాక ఆలస్యమయిందని
 శాపనార్థాలు పెడుతూ 'ఇంనాతే అయినకాడికి అణాపరక' అంటూండగా
 స్కూలుపిల్లలు విని ఆ ముక్క పుచ్చుకున్నారు.

'ఇంతకథా నీ కెండుకు చెప్పానంటే, ఆవిడ పోలికే అచ్చంగా మన
 సరస్వతి.'

ప్రసాదరావు రూక్షంగా—'మీ కసలు ఏం తెలీదు. మీరు దానికి
 చాలా అన్యాయం చేశారని నే ననబోతున్నందుకు ముందుగా యింత చరిత్ర
 చెప్పుకొచ్చారు. నాకు తెలుసు నాన్నా—ఇంకా ఏం కావాలి? నిల్చున్న
 పాశాన చంటిబిడ్డతో ఇంట్లోంచి పొమ్మని అన్నమనిషికి ఏపాటి సంస్కారం
 వుంటుందనుకునేది?'

“అతనలాటి మనిషి కాడు.” ముసలాయన సమర్థిస్తూ గట్టిగా అన్నారు.

ప్రసాదరావు క్షణంనేపు లేచి నిలబడి పరుషంగా—‘మీరు చేసింది తప్పుకాదని సమర్థించుకోవటంకోసమే చూస్తున్నారు గాని మన గౌరవం ఏ మాత్రం అతగాడు నిలబెట్టాడో ఆ విషయం ఆలోచించటం లేదు.’

ముసలాయన యీలోగా ‘అమ్మీ కొంచెం ‘టీ’ పట్టా. నుపుత్రుడు దేవతలకు పంచాంగాలు చెబుతున్నాడు.’ అనేసి ‘కూర్చోరా నాన్నా— కూర్చో...’ అని ప్రసాదరావు నుద్దేశించి అన్నారు.

ప్రసాదరావుకు వోటమి యిష్టంలేదు. ఆయన వాదించి తనచేత అవు ననిపిస్తారనే భయం లేకపోలేదు లోపల. అదిగాక స్వయానా కూతురి విషయంలో ఆయన అల్లుడిపక్షం తీసుకోబోవటం చూస్తే తనకే ఎట్లానో కచ్చగా వుంది. అందుకనే లేచి తప్పుకుపోవాలని చూశాడు.

ముసలాయన అన్నారు,

“ఈ ఒక్కమాట విను. నీకు తెలిసింది, చాలామంది అనుకునేది, మనుషులంతా డబ్బుగలవాళ్లు, లేనివాళ్లు అనే. ఈ రెంటిమధ్యా సంబంధబాంధవ్యాలు పొసగవనే. వైగా యీ విభజనలో తప్పుందంటాను నేను. మనుషుల్ని తత్వాలవారీగా విభజించి పరీక్షించాలంటాను. శాస్త్రీని నేను అట్లానే కొల్చి చూశాను. అతను యితరులకు కష్టం కలిగించడు. ఇతరులు తనను కలిగిస్తే ఓపికతో సహించి వూరుకుంటాడు. బస్, యిక నీవు వెళ్ళచ్చు.”

“మరి యీ జరిగిన రాద్ధాంత సిద్ధాంతాలన్నీ ?”

“ఏ రాద్ధాంత సిద్ధాంతాలు... ?”

“ఇదిగో, ప్రత్యక్షంగా కనబడుతున్నదే పుట్టింటికి తోలెయ్యటం-”

“హా! అదా-ఏదో మాటామాటా వస్తే అమ్మాయే వచ్చేసుండచ్చు. మన లంగారమే మంచిదని అస్తమానా అనుకోవడం తప్పురా. ఎవటివాడి కంట్లో దూలం వెతికేముందు మన కంట్లో నలుసు అఘోరించినదేమో యాదుకోకన్నా !”

“చూసుకోవాలి—” అని కోపంగా అనేసి ప్రసాదరావు చరచరా వీధిలోకి నడిచాడు. సరిగా ఆదే సమయానికి ప్రక్క గదిలోనే వుండి యావత్తూ కాకపోయినా కొంత కొంత విన్న ప్రసాదరావు తల్లి యీవలకు వస్తూ “ఇంకా కొంపలో అడుగువెట్టి పదినిమిషాలు కాతేదు. ఏమిటి వాడి నల్లా వెర్రెక్కిస్తున్నాడు? ఏదో మర్యాదగా వచ్చాం — నాల్లోజులుండి మర్యాదగా వెళ్ళాలని లేదా మీకు?”

“హుష్, వూరుకోవే—తగుచునంటూ వచ్చావు నడాన. నేను ధర్మం కోసం పాటుబడుతాను. ఎప్పుడు ఎక్కడెక్కడ ధర్మం నశిస్తుందో అక్కడెల్లా పుట్టుకొస్తానని కృష్ణపరమాత్మ చెప్పలే గీతలో...”

“ఓహో - యిదే కామోసు ఆ అవతారం. చాలెండి. అనవసరంగా పిల్లల మనస్సులు నొచ్చుతాయి. వాళ్లేం ఆజ్ఞానులు కారు. ఎవళ్ళో వాళ్ళంత వాళ్లు వాళ్ళయారు. మీరూరికే నోటికొచ్చినట్లెలా...”

“నువ్వు ఘో—మందు అవతలకి...” ముసలాయన గర్జించారు. మధ్యలో కోడలు వచ్చి- ‘మావయ్య గారూ మీకు వోల్టీను తెచ్చేదా...’ అని సమాధానంకోసం నిలబడ్డది.

“ఏవి మర్యాద? ఏవి మర్యాద? చూడు పిల్లలంటే అలా వుండాలి.” ఆవిడకు వినిపించలేదు ఆ మాటలు. మళ్ళీ అందుకుంది.

“ఏతే మీరు ఏవిటి అమ్మాయిని - దాన్ని కాస్త పలకరించారూ?” ఆయన ముఖం కుంచించుకుని ‘పోదూ—నీ తెలివికి సంతోషిస్తున్నాను. నేను ఆ విషయం ఎత్తితే అది చిన్నబుచ్చుకుని ఏడవదూ—’

ఇంతలో వోల్టీను పుచ్చుకునివచ్చిన కోడలును పరామర్శగా ‘మీ అమ్మా అంతా బాగున్నారా? జాబు లొస్తున్నాయా?’

తల వూస్తూ కప్పును బల్లమీద వుంచి—‘అత్తయ్యా...మీరు...’ అంది. ఆవిడ అధికార పురస్కరమైన ధోరణిలో—‘నాకేం అక్కరేదమ్మా. అబ్బ! అందులో ఏదో కోడిగుడ్డుసోన కూడా వేస్తారట. రామ! రామ! ఆ వోల్టీనూ అవీ అట్లాటి సూకరాలు బస్తీవాళ్ళూ నాగరికులు మీకుగాని...’

ముసలాయన లేచారు. మీది సిల్కుకండువాని ఎక్కడ తగిలించ టమా అని యిటూ అటూ చూస్తున్న ఆయనకు ముసలావిడ మాటలు విని

పించాయి. చేతిలోని కండువాని అందుకోవటంకోసం వస్తూన్న కొడల్ను దే
శించి—పద్యం చదివే ధోరణిలో 'రుచిపాకము నాలుకగా కెరుంగునే,
తెడది కూరలో కలియ' అని వూరికే అన్నాడూ భాస్కరశతక కర్త.

ఆ అమ్మాయి కండువా వంకీని తగల్చటంకోసం అక్కడనుంచి
నిష్క్రమించాక ఆవిడ యీ అన్న ముక్కలకు వూరుకోలేదు.

“పిల్లదగ్గర అట్లా తీసిపారేస్తూవస్తే నే నంటే యేమన్నా చీమకాలంత
గౌరవం వాళ్లకిక ఎందుకుంటుంది?”

“అందుకే అన్నారే వెర్రిదానా—మొగుడు తిడితే మొగసాలవాడూ
తిట్టాడని.”

“నాకు గౌరవం తేదని ఎల్లానూ తెలుసు. మీతో దేనికిగాని వాదన
అమ్మాయి సంగతి కాస్త కనుక్కోండి మీరు వెళ్ళేటమో, అతగాడికి కబురు
చెయ్యటమో—”

“ఏమని—నువ్వు కాస్త నోరు మూసుకుంటే అన్నీ అవుతాయి. కాశీ
నుంచి వచ్చేప్పుడు చూద్దాములే.”

“వారిలో పనిగదా?”

ముసలానున క్రుద్దులై నిస్సాకారంగా—“ఇప్పుడు నావల్ల కాను.
వచ్చేప్పుడు చూద్దామన్నానుగా.”

ఆవిడ ప్రక్కకు తిరిగి చెంకుతో కళ్ళ నొత్తుకుంటూ బొంగురు చేసు
కున్న గొంతుకతో 'అంతే దాని భర్మ. రేపు ప్రోద్దున్న నలుగురూ ఏవమ్మా
మీ అమ్మాయి యింకా యిక్కడేవుండేమంటే నేనేమని చెప్పేది? నలు
గురూ నన్ను దుయ్యబట్టుకుంటారు గాని...'

ఆయన ఒక్కమారు లేచి నిల్చాని—'చాల్పాలు యింక అధికప్రసంగం
చెయ్యకు. ముందు నువ్వే మా అమ్మాయిని వొదిలేశాడని నలుగురిలోనూ
చాటొచ్చేటట్లున్నావు.'

“హవ్వ! రామ! రామ!” అనేసి ఆవిడ నెమ్మదిగా అక్కడ్నుంచి
నిష్క్రమించే లోపున ఆయన నున్నటి తలను పడే పడే రాసుకుంటూ
పచ్చార్లకు ప్రారంభించారు దూరంగా నేలమీదకు గంటన్నర క్రితమే వదలి
వేయబడ్డ మనువడు అక్కడే నిద్రతీసి అప్పుడే లేచి మెడను రిక్కించి

తాతగారి పచార్లను బుర్ర రాసుకోవటాన్ని పరిశీలనగా చూడసాగాడు. కాని అట్లా వాడు ఎంతో సేసో పెద్దమనిషి తరహా అభినయించలేదు. చగచరా మోకాళ్ళకో ప్రాకి ఆయన అప్పటివరకూ కూర్చున్న కుర్చీ ముందు ఉండే విరుగుడు చేప గుండ్రబల్ల క్రిందను చేసి, అంత క్రితము పసాదరావు నలిపి విసిరేసిన సిగరెట్టు పీకలను సునాయాసంగా ప్రోసుచేసి వాటితో ఆడుకోవటంలో నిమగ్నుడయ్యాడు.

తాతగారు ఆలోచనామగ్నుడై ఇట్లుంచి అట్లా అట్లుంచి ఇట్లా ఓవట్టిను అరిగేదాకా పచార్లు చేశారుకాని బల్లక్రింద ఆడుకుంటున్న మనుష్యుని పోయ్యికో లేకపోయారు.

ముసలావిడ వంటలోకి దిగింది. కోడలు బహుబాగ్రత్తతో మడికట్టుకుని ఆవిడకు అదీ యివీ సరఫరా చేస్తున్నది. కాని యీ వ్యవహారంలో ఏమాత్రం హెచ్చుతగ్గులు వచ్చినా అత్తగారు సహించి వూరుకోదు — “నేను కాపురాని కొచ్చిన క్రొత్తలో...” అంటూ ప్రారంభిస్తుంది.

ఇదివరకే అంతమాత్రపు పని - సరస్వతి కిప్పుడు చేతనిండా తీరిక. గంటసేపు కూర్చుని తీరిగ్గా జడ అల్లుకున్నది. తరువాత తువ్వలు సబ్బు బిళ్ళ పుచ్చుకుని స్నానాల గదిలోకి వెళ్ళింది. ‘అయ్యో. యింత నిదానంగా పనులు చేసుకుంటూ కూర్చుంటే అవతల వంటా అదీ చూసుకోవాలి, ఇల్లు చక్కబెట్టుకోవాలి’ అనటానికి యిది తన యిల్లుకాదు. ఈ పనులు వూర్తి చేసి సకాలంలో అందించవలసిన ఆ బాధ్యత, అదీ తనకు లేదు.

ఆది చాలా చిన్నది. ఒక ప్రక్కంతా పొగతో నల్లగా మసిబారి పోయింది. క్రిందగా ఒక పెద్ద పొయ్యిలో భగభగా మండుతున్నవి నాలుగు పెద్దకట్టెలు. ఆపైన వెడల్పైన నల్లటి రాగిగాబు. అందులో రెండుబిందెల నీళ్లు ఏకధాటిని సలసలా మరుగుతాయి. కట్టెలు బాగా మండుతున్నవేమో, ఒకవైపునుంచి శగలు వస్తూండగా, సరస్వతి తలుపులు బిగించి, కుర్చీపీటను లాక్కుని, అందుమీద ఒక కాలునుంచి పోసుకుంటూ నీళ్లు - మధ్యమధ్యను వొళ్ళు రుద్దుకున్నచోటే మళ్ళీ మళ్ళీ రుద్దుతూ గంటన్నర పు జలకమాడింది. అంతసేపూ తన వొళ్ళు తాను చూసుకుంటూనే వుంది. చేతులు నీళ్ళను పాళంగా తొలుపుతూనే వున్నాయి. స్నానం పూర్తవుతూనే వుంది. కాని

మనస్సు మనస్సులో లేదు. ఇప్పుడు తన బ్రతుకు పరీక్ష తప్పిన కుర్రవాడి
మోస్తరయింది.

అంత వేడినీరు శరీరంమీదుగా పరుగెడుతున్నప్పుడు సరస్వతికి తన
కాపురం మొదటి దినాలు గుర్తుకొచ్చాయి. ఆ ఆలోచనలుగూడా 'సంబం
ధపు చర్యలు—' అట్నుంచి 'వెండిచూపులు'—'బీదా గొప్పా తారతమ్య
వివరణ'—పలువురూ పలువిధాలుగా చేసిన సూచనలు, ఎల్లాగో అయిన
వెండి, మధుపర్కాలు, దండాడింపు అన్నీ చకచకా తిరిగిపోయాయి.

అటుతరువాత శాస్త్రీనిగురించి తియ్యగా వూహించటానికి మొదలు
పెట్టిన రోజునుంచి, 'అతడే చూడగానే ఎవరో వెనుకనురచి వచ్చి గిలిగిం
తలు పెట్టినంత వుత్సాహంతో పులకలెత్తిన తను - ఏ రోజుకోసం యువతీ
యువకులు రాత్రిళ్ళూ పగళ్ళూ వువ్విళ్ళూరుతూ ఆలోచిస్తూంటారో, ఆ
దినం - తను ఎల్లా వర్తించింది? ఏమేమి చేసింది ఒక్కమాటు గుర్తుకు
తెచ్చుకోకుండా వుండలేకపోయింది సరస్వతి.

సరస్వతి కప్పటికి యింకా పదహారేళ్లు నిండలేదు. వోడీలు మానేసి
కూడా ఏడాది వూర్తయిందో లేదో—యింటికి వచ్చిన అమ్మలక్కలంతా
'పిల్ల ఎత్తరి—చునిషవుతుంది.' అంటూంటే ఆ ముక్కలు బోధపడక
పోయినా వాటివెనుక ఏదో తీయటికల వున్నట్లు అనిపించేది తన మటుక్కి.
ఆ రోజుల్లో ఎంతసేవూ దృష్టి ముస్తాబుమీదే వుండేది.

పండగలకు పిల్చినప్పుడల్లా శాస్త్రీ వస్తూండేవాడు. మొదటిసారి
చెల్లెల్లుకూడా వెంటబెట్టుకొస్తే, ఆ పిల్లను తాను ఎంత వేళాకోళం
చేసింది—ఏదోవంకను ఆమె బట్టలనో అలవాట్లనో హేళనగా తీసికట్టుగా
విమర్శించినదీ, అవన్నీ గుర్తుకొస్తున్నకొద్దీ సరస్వతి యిప్పుడు విచారించ
కుండా వుండలేకపోతున్నది. ఒక్కలేని తనాన్ని మాత్రమే శాస్త్రీ తమ
యెదుట విధిలేక ప్రదర్శించవలసివచ్చినపుడు అతను బికారిలా వుంటాడని,
మావగారివద్దనుంచి వచ్చినప్పుడల్లా డబ్బు గుంజుకుపోవటమే ప్రధానాశ
యంగా వెట్టుకున్నాడని తనవారు ఆఖరికి తల్లికూడా ఆనోటా ఆనోటా
తనముందరే అంటూ వచ్చినప్పుడు అభిమానవతియైన మరొక స్త్రీయేం
చేసింది? తనుమాత్రం యివతలిగట్టునే నిలబడి చేతుల్ని కట్టుకుని నలుగురూ
తిరస్కారంగా అనుకునే మాటలకు వూతాన్ని యిస్తూ ఎంత ముభావం

వటిందలేదు? ఆ గోజున అమ్మలక్కలు తాంబూలాలూ తీసుకున్నాక
 గొంగున కాకు ముడివెయ్యలేదని, అంతమాత్రం లేకపోయిందా అన్న
 భావంతోనే తెల్లవారూ తలుపు నానుకునే నిలబడి వెడముఖంగా వుంటే
 అతనేమన్నాడు? పల్లెత్తుమాట అనకుండా గుప్తచప్ గా మాడుగోజులూ
 పైకులో కూర్చున్నట్లు గడిపి మళ్ళీ వచ్చాక తీసుకువెళ్తానని అనేసి దాటు
 కున్నాడు తన బారినుంచి. ఆవతలవాళ్ళు తీసుకెళ్ళటం కోసం మనిషిని
 పంపినప్పుడు కూడా యేడ్చి యమలోకానికి, పోతున్నదానిలా పెద్ద పెద్ద
 రాగాలతో వెళ్ళినప్పుడు స్టేషనులో అతను ఎదురువచ్చి ఎంతో మర్యాదగా
 యింటికి తీసుకువెళ్ళాక కూడా మాడు నెలలు తను చన్ని చెరువుల నీళ్ళు
 త్రాగించినా పైకి ఏమన్నా తేలాడా! అటువంటి శాస్త్రీని తిరిగి నలుగురూ
 కోతి అంటూండటాన్ని తను యీ మాత్రం పరిజ్ఞానం వచ్చాక కూడా
 వింటూ సహించి ఎంతకాలం ఎట్లా ఊరుకోగలను? ఇప్పుడు పిచ్చివాడు
 కూడా ఆవుతాడేమోనని చెల్లాయి వ్రాసింది. ఎవరు కారణం? తనే. తనే.
 తనే. తన మూలకంగా అతడు సర్వనాశనమాతాడు. డేగినాలోని నీళ్లన్నీ
 కర్చయాక యివతలకు వచ్చిన కూతుర్ని ఉద్దేశించి-“ఎక్కడున్నావే ఇంత
 సేవూ స్నానమేనా...” అన్నది తల్లి.

“ఆఁ” అనేసి గడప దాటుతుండగా చంటివాడు అడుకుని వదిలేసిన
 గిలక్కాయి ఎర్రగా దృష్టిని పడ్డంతో సరస్వతికి ఒక్కమాటు వొళ్ళు
 రులుమంది. “పిల్లవాడు ఏమైనట్లు?”

చిన్న గుడ్డతోనే నాలుగు గదులూ అలాగం తిరిగి వంట యింట్లోని
 వదినగారి వద్దకు వచ్చి తడబడుతూన్న గొంతుకతో “నాని గాడేడి?” అంది.

ఆవిడ చెంబును క్రింద ఉంచుతూ “వాకిట్లో లేడా—ఇందాక
 చూశానే!”

“ఏమోనమ్మా...!” అంటూ మళ్ళీ వొడ్డంతా కలచుతిరిగింది.

పోయ్యదగ్గర కూర్చుని సంతనాగా మాడుతున్న ముసలావిడ పోపు
 కోసం మాడబెట్టిన బాణల్ని యిటుక ముక్కలతో గమ్మువ దింపి ‘అయ్యో
 నా కూతురా-ఎక్కడ వదిలేశారరా బిడ్డను - చప్పున వెతకండి. చప్పున
 వెతకండి’ అంటూ ముందరగా నూతి దగ్గరకు పరుగెత్తింది. తల్లి నూతి దగ్గ

రకు దారితీయటంతో బెంబేలుపడి సరస్వతి గుడ్డనీరు గుక్కుకుంటూ
అనుసరించ సాగింది.

‘అశ్చర్యంగా ఉండే!’ అంటూ వదిన గారు ఇల్లంతా చుట్టివచ్చి అంత
క్రితమే పచార్లను ముగించి మధ్యగదిలో నరసారావుపేట కుర్చీలో పరుండి
అర్థనిమిలిత నేత్రాలతో ఆలోచిస్తూన్న ముసలాయన్ను అడిగింది. ‘పిల్ల
వాణ్ణి ఎక్కడన్నా చూశారా?’ అంటూ.

ఆయన హఠాత్తుగా విన్నారేమో ఆ లేవటంలో టప్పుమని ముక్కు
మీదనుంచి కళ్ళజోడు జారి గచ్చుమీదపడి బద్దలయింది. కోడలు ఆ
ముక్కుల్ని వీరటం కోసం నేలను వంగినప్పుడు టీపాయి క్రిందచేరి ఆడుకుని
అలసి నిద్రపోతున్న పిల్లకుంక ఒక మూలను సాక్షాత్కరించాడు.

“ఇదుగోనరా యిక్కడున్నాడు—”

గుమ్మందాకా నడిచి ఎండలోకి గాబరాగా చూస్తున్న ముసలాయన
‘యేడి యేడి’ అంటూ వచ్చి ‘అమ్మ దొంగా, ఇందాక నేనే అబ్బాయితో
మాట్లాడుతూ మాట్లాడుతూ నేలకు వదిలేస్తే దీని క్రిందకు జేరాడు గావును’
అని పూర్తి చేశారు.

ఎరువెక్కి ధారలు గట్టిన కన్నీళ్ళతో తడిసిన సరస్వతి ముఖాన్ని
చూడగానే తండ్రి హృదయం చప్పున కరిగి ‘ఇదుగోనమ్మా’ అంటూ అంది
చ్చిన చేతుల్తో తలమీద నెమ్మదిగా నిమిరి ‘ఎంత గాభరా పెట్టేశాడో
ఇంటిల్లపాదినీ వీడు. అమ్మ ముండా! కళ్ళజోడు కూడా విరిగిందిరా నీ
మూలాన.’

మాటలో అడ్డువస్తూ అమమ్మ—“ముండా గిండా అనకండి వాడిని—
వాడికి మీ పేరే పెట్టారు కూడా.”

సరస్వతి చెంగుతో నీళ్ళు వొత్తుకుంటూ పిల్లవాణ్ణి తీసుకుని వెళ్ళ
బోతోంది. గొంతు సవరించుకుని అన్నరు తండ్రి—“వీమే అమ్మాయి
మాతో కాశీ వస్తావా?—యాత్రలు చేసాద్దుగాని.”

మడిలోవున్న వెద్దావిడ నోరు నొక్కుకుంటూ—‘దాన్నెందుకండి
కాశీ ప్రయాణం చేస్తారు?’ అంటూ అడ్డుపుల్ల విసిరింది.

“అది కాదే భద్రవా - ఏమన్నా పాపాలు చేసుంటే అవన్నీ గంగలో కడిగేసుకుంటానికి.”

“అది కుర్రపిల్ల-దానివల్లు ఏయే పాపాలు జరిగుంటాయని—”

“ఏయే పాపాలా - మొగుళ్ళను యేడిపిస్తే వచ్చే పాపాలు.”

“చాలెండి ఎవరైనా వింటే నవ్విపోతారు ?”

“అయ్యో ఖర్మమా—అస్తమానూ ఎవరో వింటారు. ఎవరో ఏదో అంటారు అని ఎవరికోసమో బ్రతుకుతున్నట్లు అఘోరిస్తావేమిటి? మీ ఆడ జాతి చేసే ఘోరాల్లో భర్తలను క్షోభపెట్టి అలోలక్షణా అనేట్లు చెయ్యటం వుండే—దానికోసం కాశీ వెళ్తే జీవితంలో ఒకమాటు మంచిదంటాను నేను.”

“మరి మీరెందుకు అయితే—”

“అల్లా అడుగు లెక్క చెబుతాను మీరు చేసే దరిద్రనొట్టు పనులన్నిటికీ చిత్రగుప్తుడివగ్గర జవాబుదారీ వహించేది మేము. అంటే మేం చేసుకున్న పుణ్యమేదన్నా వుంటే అది కాస్తా మీ మూలంగా బ్యాంకులో డబ్బులాగా హరించినాకుండా వుండేందుకు.”

“అయ్య బాబో—మీరు దేముడితో కూడా గీచి గీచి బేరమాడేటట్లున్నారు పాపపుణ్యాల విషయంలో.”

“బేరమా—నా ఎదురుగుండా వచ్చి నిలబడితే భగవంతుడ్ని కూడా లెక్కల్లోకి గుణింతాల్లోకి దింపి చివరకు కొసరు వేయించుకుంటాను. రాధేశ్యామ్. రాధేశ్యామ్. వెళ్ళండి వెళ్ళండి. నా కళ్ళడోడు ఆయువు మట్టం కావటానికొచ్చింది యీ హడావిడి. లేకపోతే నిక్షేపంలా యింట్లో వున్న బిడ్డడికోసం—ఒకరు వీధిలోకి ఒకరు నూతిలోకి పరుగులుచ్చుకున్నారు. ఛీ! ఛీ!”

సరస్వతి యీ సందట్లో నెమ్మదిగా జారుకుని మరోచీర మార్చి పిల్లడికి పాలు గట్రాపట్టి చాపపర్చుకుని నెమ్మదిగా చిన్నకునుకు తీయటాని కారంభించింది. ఆ పసివెధన కాళ్ళను తపాతపా కొడుతూ కేకలు పెడుతూ కేకింతలు గొడుతున్నాడు.

ఆ రోజురాత్రి ఉన్నట్లుండి సరస్వతి హఠాత్తుగా ఒక నిర్ణయాని కొచ్చేసింది. తెల్లవారి లేచాక ఎందరు చెప్పినా వినలేదు. ఎదురు మాట

లాడినవారందరితో చెడామడా తగూలాడేసింది. ప్రసాదరావు అధికారం కూడా పనిచెయ్యలేదు. బలవంతాన తండ్రిజేబులోని పర్సు లాక్కని పది రూపాయలు చేత్తోపుచ్చుకుని నేనివ్వాలే వెళ్తానని మంకుపట్టుపట్టి ప్రయాణమయింది. ముసలాయన తప్పనిసరిగా స్టేషనుకు వెళ్ళి టికెట్టు కొనియిచ్చి వచ్చారు. ఆ రాత్రి వదిన 'నేను చెప్పానా మీ చెల్లెలు కోతి—' అని భర్తను గేలిచేసింది నవ్వుతూ.

✽

స్నాయంత్రం ఎర్రబడ్డది. సరస్వతి ముఖానకూడా, కారే చెమటలకు అలుముకుపోయిన కుంకుమరక్తిమను, చూసి కూడా చూడనట్లు తప్పుకు నిల్చున్నాడు శాస్త్రీ.

మళ్ళీ సుజ్జబుట్ట—మరచెంబు, ప్లాస్కు, ట్రంకుపెట్టి ఒకటొక్కటే రిక్నావాలా తెచ్చి యింట్లో పడేస్తున్నాడు.

వెలిగిస్తున్న బుడ్డిదీపాన్ని గోడనున్న మేకుకు చేర్చి మసకచీకటిలో 'ఎవగన్నయ్యా—' అంటూ వచ్చింది చెల్లాయి.

క్షణంసేపు మాటలాడకుండా చూస్తూ నిలబడ్డ మానవాకారం నిశ్శబ్దంగా అక్కడనుంచి నిష్క్రమించింది.

సరస్వతి పోల్చుకోలేక పోలేదు. బికారిలా పెంచిన గడ్డంతో నల్లటి మురికితుండు నొకవాన్ని చుట్టుకుని స్తంభంవారనుంచి మిడిగుడ్లు పెట్టుకుని చూస్తున్నది ఆ మనిషే—అత గాడేనని.

సరస్వతి చంకనుండి పసినుంక నేలకు జారబోతున్నాడు. చెల్లాయి చప్పున అందుకుంటూ '—నువ్వా వదినా—యిల్లు ఎట్లా పోల్చుకున్నావు?'

సరస్వతి కొంగునున్న ముడిప్పి మూడుపావలా కాసులు యివ్వబోయింది. రిక్నావాడు తలను పంకిస్తూ 'ఏం దమ్మగోరూ—ఆయిది కాదని యీ యిది, యీ యిది కాదని అది పూరు సంగానికి తిప్పిస్తే—ముప్పావులా డబ్బులేనా, రూపాయన్నర బేరం. నా నుచ్చుగోనంటే వుచ్చుగోను.'

సరస్వతి నీరసంగా—'అంతే—నా దగ్గర అంతకన్నా లేదు. వెళ్లు వెళ్లు. ఇచ్చిన డబ్బుల్లో తృప్తిలేకపోయాక, అందుకనే మీకు కూడా గుడ్డావుండదు.'

ఇచ్చిన ముప్పావులాను గడపమీద వుంచి—‘అమ్మగోరు—నా
కాడ తిరకాసు పనికిరాదండీ, మీ డబ్బులు మీరు యిచ్చేస్తేనే సంగోరు
దక్కుతుంది.’

అంతసేపూ కావడి బుజాన్నేసుకుని సందు మార్గాన నీళ్ళను తెచ్చి
జేరవేస్తున్న శాస్త్రీ ఎదురు రొమ్ము ముచ్చెమటలు కారుతూండగా కావడి
బద్దను పుచ్చుకుని నేలను పొడుచుకుంటూ ‘ఎవరి సంగోరుగా దక్కంది?’
అని పళ్లు పటపటా పిండి ఉరిమినట్లు చూశాడు. అంతవరకు యింట్లో మగ
వాళ్లు కూడా ఉన్నారనే జ్ఞానంలేని రిక్నావాలా ‘ఇసుమంటి బేరాలు
నొండు తగిలే నోజుకి నా సామిరంగా! గంజిమెతుకులు కూడా పోవు
నోపలికి’ అని నెమ్మదిగా తోక ముడిచాడు.

“ఇవిగో మంచినీళ్లు వదినా.”

సరస్వతి గుటగుటా రెండు చెంబుల్నెత్తి నోట్లో పోసుకుని—

“అమ్మయ్య” అనుకున్నాక “ఇప్పుడు నీ వంట్లో ఎట్లాగుంది?”

“ఫరవాలేదు. ఇంటికి వెళ్ళుచున్నారు. శుక్రవారం శుక్రవారం రిక్నా
మీద వెళ్ళి యింజక్షను తీసుకుంటున్నాను.”

చెల్లాయి చంకలోని కుర్రకుంక నెమ్మదిగా బాకాపట్టి యేడుపు
లంకించుకున్నాడు.

“సాలు కలపాలి కామోసు వీడికి—”

“ఆఁ యిందాక రైల్లో యివ్వటమే మళ్ళీ పట్టలేదు.”

“ఆ బుట్టలో వున్నాయా పాలడబ్బా—సీసా అవీరు...”

“ఆ... నేనిస్తానే. నువ్వెందుకు లేవటం.”

“పాపం యేడుస్తున్నా డొడినా—”

“ఏడవనీ వెధవేడుపు...”

“వేడినీళ్లు కావాలి కాబోలు. కుంపటి అంటించనా.”

“నాకు చెప్ప. నేనే అన్నీ చూసుకుంటా. నీకు తెలీదమ్మా నీకు
కూడా వరసాగ్గా పిల్లలు కలిగితే... యిట్లాటివన్నీ—అప్పుడు అలవాటవు
తాయి.”

“పో — వదినా, సరదాకు పిల్లడికి పాలుపడతానంటే —”

“అదే — మొదట్లో సరదా, ఆ తరువాత బురద... యిందులోంచి పీక్కుందామన్నా తెరిపి వుండదు మాడ్డంటే...”

చెల్లాయి లేచి బొగ్గులు కుంపటి చేర్చి నిప్పు వెలిగిస్తూ!

“చాలా చిక్కావే వదినా...”

సరస్వతి తన దగ్గర పాలు కలుపుతున్నది నెమ్మదిగా తలెత్తి “ఏదో నువ్వైనా అడేగావు ఆ మాత్రం — అందుకే సంతోషిస్తున్నా.”

చెల్లాయి ‘అన్నయ్య వస్తున్నాడు...’ అని గొంతు కుంచించి —

“ఈ యిల్లు నీ కెట్లా తెలిసింది చెప్పు — ఇంత మూల డాబా గార్డెను లోంచి చెంగల్రావు పేటకు వచ్చేకామే —!”

“నోట్లో నాలికుంటే అన్నీ తెలుస్తాయి. నాకేం సిగ్గు-మొహమాటం బిడియం లేవు. ఇదివరకేమన్నా వుంటే ఆ కాస్తా యిప్పుడు హరించుకు పోయాయి. ఎవర్నన్నా అడగ్గలను, ఏ విధంగానన్నా యీ యిల్లు పట్టుకో గల్గు అనుకున్నాను. అంతే.”

“పోనీలే — ఎల్లా వుంది ?”

సరస్వతి నాలుగుమూలగా పరిశీలనగా చూసింది. అది మనుపటి వాటాకన్నా చిన్న — (అద్దె భరించలేక కాబోలు) గూభ్యంలా మూసుకు పోయి నేలబారున వుంది. గాలీ వెలుతురూ తక్కువ. ఇహ లోపల, ఎక్కడ సామాను అక్కడే — నానాచిందర నానూ వుంది. గుమ్మం ఎదురు గుండా పెద్దవేపచెట్టు. నిత్యమూ బోలెడు రొట్టెరాల్తుంది. దారివెంట బస్సులు బళ్లూ మనుష్యుల కాలిదుమ్మా అంతా యీ యింట్లోనే వుంటుంది.

సరస్వతి లేచి డొడ్డోకి వెళ్ళింది అక్కడ ఎల్లా వుందో చూదామని. అటువైపు నొక పెద్ద బాదంచెట్టు.

అప్పుడే మెరుపు మెరిసినట్లు తన అన్న గారి యింట్లోని సౌకర్యాలు, అన్ని హంగులూ, విరుగుడు చావ టీపాయి దగ్గర్నుంచి ఫిలిప్పు రేడియో పెటెవరకు జూపకం వచ్చాయి.

మరే తే అక్కడే ఎందుకు వుండలేదు? ఇక్కడికి యీ ఎత్తుపల్లాలు గతుకుల్లోకి దేనికిగాను తిరిగి వచ్చింది?

సుఖాన్ని కాని దుఃఖాన్ని కాని కలిగించేది-పోంచేది మనస్సు. ప్రాపంచికమైన యీ వస్తువుల్నుండి వచ్చేవి అనుభూతులే—ఫిలిప్పు రేడియో సెట్టు, వాక్సుహోలు చిన్న కారు, నాలుగంతస్తుల మేడ—మనుషులు కోర దగ్గవే - కాని పూరికొంప యింటినిండా దుమ్ము గతుకులు పల్లాలు, ఒకటి వుంటే ఇంకొకటిలేని సంసారం-యిందులోనే గడుపుకుంటూకూడా మనస్సు దివ్యమైన అనుభూతుల్ని రుచిమాడగలదు. మనుష్యుల్ని వాళ్ల సంస్కారము మనస్సుయొక్క అంతస్తుల్ని బట్టిగాని కొలిచేది, బ్యాంకు ప్యాసుబుక్కు బాలెన్సునుంచికాదు. లోకం అనుకునేట్లు ఉత్తమ తరగతి జీవితం ఉన్నత భోగాల్ను సుభవించటమే ఐతే-సరస్వతి నిష్కారణంగా నిలుచున్న పాశాన ఎందుకు విశాఖపట్నం ప్రయాణం కద్దుంది? ఏదివున్నా యేదిశీకపోయినా 'నాది' అని చెప్పుకునే హక్కుకోసం ఆడ-మగా పోరాడాన్ని బట్టిమాస్తే స్వేచ్ఛకోసం స్వాతంత్ర్యంకోసం అన్ని రంగాల్లోనూ పెనుగులాట సాగించటం ఎంత సహజమో చప్పున తెలుస్తుంది.

సరస్వతి ఏమీ వులక్కుండా పలక్కుండా ఆ దొడ్డిగుమ్మాన్నాను కుని అట్లా ఎంతసేపో నిల్చుండిపోయింది.

పిల్లడికి పాలుపడుతూన్న చెల్లాయి అన్నయ్యతో మాటాడుతున్నది కాబోలు అని అనుకుని తృప్తిపడసాగింది. గుంటవెధవ 'తా...త్త...త్త... తా...తా...' అని చేతుల్ని తరుస్తూ గచ్చుమీద దీపంవైపుకు వురుకు తున్నాడు హడావిడిగా.

అంతసేపూ సరస్వతి చూడలేదుగాని బాదంచెట్టుక్రింద రాలిమీద కూర్చుని చిన్నమాసిన కొళ్ళాయి గుడ్డతో శాస్త్రీ వదో ఆలోచిస్తున్నాడు.

ఆకాశంలో అంతకుముందు గుంపులు గుంపులుగా చేరిన నీలిరంగు మబ్బుల మధ్యనుంచి త్రోవను చీల్చుకుంటూ చందమామ వైకి వైకి వస్తున్నాడు. ఆ వెన్నెల ఒక్కమాటు విచ్చివట్లయింది బాదంచెట్టు కొమ్మల మధ్యనుంచి శాస్త్రీ వీపునిదకూడా వెన్నెల పనుతోంది. పగల్గూ ఎండలకు మాడివున్న నేల నెమ్మదిగా చల్లబడుతోంది. బాదంచెట్టు క్రిందనుంచి

చూస్తే పల్చని శరీరం - తెల్లటి నీలిరంగు అంచుల చీరలో గుమ్మంవద్ద నిలబడ్డ
సరస్వతి చాలా మనోహరంగా అగపడొచ్చు.

హఠాత్తుగా ఆమె దృష్టి శాస్త్రిమీద పడ్డది. తక్షణం చెట్టు నీడకు
నెమ్మదిగా అడుగులేసుకుంటూ వినీ వినిపించకుండా అంది - "ఇక్కడ
కూర్చుని వొక్కరూ ఏం చేస్తున్నారు?"

"అదంతా నామీద కోపమేనా...?"

ఒకటి రెండు బాదంవాకులు పుటుక్కున విరిగి నేలకుపడ్డ కల్దం వినా
అతడి వద్దనుండి సమాధానం లేదు.

వెనుక నే నిల్చున్న సరస్వతి - కఠినంగా, "నే నసలు అన్నింటికీ
తెగించి వచ్చాను. నా దగ్గర మంచితనంలేదు. ఆనవలసిన వేస్తైనా వుంటే
నా ముఖాన్నే ఆనెయ్యండి. అంతేకాని..."

శాస్త్రి మోకాలు క్రిందకుదింపి 'హుం' అని మూలిగాడు.

"అన్నట్లు చెల్లాయి వుత్తరం వ్రాసింది. మీరు కోతిని వుంచుకుని
దానికి నా పేరు పెట్టారని..."

శాస్త్రి చప్పున అక్కడ్నుంచి లేచి వెళ్ళిపోబోయాడు. అతని
ఎడమ చేతిని చప్పున అంచుకుని వెనక్కు లాగుతూ -

"ఆ వ్యవహారమంతా నలుగురినోట్లోనూ పడింది. మీకేమో మతి
చలించిందని... నా కొక్కదానికే తెలుసు, ఈ తంతంతా ఎందుకు జరిపిస్తు
న్నారో."

చేతిని గట్టిగా విదల్చి శాస్త్రి లోపలికి దూసుకున్నాడు. చప్పున సర
స్వతి బిక్క మొహంపెట్టి రెండుచేతుల్తో ముఖం కప్పుకుని వెక్కి వెక్కి
యేడువ నా రంభించింది. బాదం చెట్టుమీద కాకి ఒంటికాలుమీద కుసు
కుతూ హఠాత్తుగా లేచి 'కా...కా' అని అరవటంతో, సరస్వతి యేడుపు
మాని గూడుమీదకు ప్రాకబోతున్న గండుపిల్లిని చూసి రాయితీసుకుని
వేసింది. అంతే...మళ్ళీ యిదివరకు శాస్త్రి కూర్చున్న చోటే కూలబడి
మోకాలుమీద ఆన్చిన తలతో ఆలోచిస్తూ యేడుస్తూ కాలక్షేపం చేయసాగింది.

చెల్లాయి కొంతనేపటికి వెతుక్కుంటూ వచ్చి "ఏమిటిక్కడ...
ఎందుకు ఏడుస్తున్నావు వదినా..." అంటూ బుజంమీద చేయి వేసి కుదిపింది.

అంతక్రిత మే మబ్బుల్లోకి వెళ్ళిన చందమామ మళ్ళీ యివకలకొచ్చి తొంగి తొంగి చూస్తున్నాడు.

“నాకు చెప్పవు వదినా... నే నన్నయ్యను పిలుచుకొస్తానుండు” అని వెళ్ళి నులకమంచం కుక్కెలో వూగుతూ అర్ధనిమిషిత శత్రులతో గతించిన మర్కట సుందరిని తల్చుకుంటూ పరున్న శాస్త్రీ సుద్దేశించి,

“అన్నయ్యా వదిన యేడుస్తోంది?” అన్నది చేతులు నలుపుకుంటూ.

“ఏ వదిన...” అంటూ అయోమయంగా ప్రశ్నించాడు.

ఈ మాట చెల్లాయికూడా సరస్వతి పక్షం తీసుకోక తప్పింది కాదు.

“వదినంటే— ఆ డాబా యింట్లో ఆవాళ మేడమీద ఎల్క్రికొత్తగను ముట్టుకుని చనిపోయిన కోతే ననానీ అభిప్రాయం.”

“అంతే... అసలైన వదిన ఎప్పుడో యిక్కడుంచి వెళ్ళిపోయింది.”

“లే అన్నయ్యా. నువ్వు ఒక్కమాటు వచ్చి చెబితే వదిన తప్పకుండా వచ్చి అన్నం తింటుంది.”

శాస్త్రీ మూర్ఖంగా “నావల్ల కాదు...” అనేకాడు.

చెల్లాయి వెంటనే దొడ్లోకి పరుగెత్తి తెగించి ఆడదల్చుకున్న అసత్యం వొదిన ఎదుటను పెట్టింది.

“అన్నయ్య పిలుస్తున్నాడు నిన్ను—”

సరస్వతి ముడుగులమీద ఆన్చిన తలనెత్తి “నన్నా...”

గుండెలు కొట్టుకుంటుంటే చెల్లాయి “అవును, నిన్నే...” అని చీకట్లోకి ముఖం త్రిప్పుకుంది.

ఆ అమానుకురాలు యీ మాటలను నమ్మేసి చెంగుతో ముఖం తుడుచుకొని నెమ్మదిగా అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ పడకగది చేరింది.

దాన్ని పడకగది అని అనటంకంటే కలకత్తా చీకటికొట్టు అనటం యుక్తమనిపించుగొంటుంది.

గదినిండా డబ్బాలు—నా నా చెత్తాను మధ్యగా నులక కుక్కెలో శాస్త్రీ మాగన్ను మీదున్నాడు. సరస్వతి ఒక అడుగు ముందుకు వేసి గడ

పను దాటిందో లేదో అవతలివైపు కిటికీదగ్గర వూపిరి బిగపట్టుకుని నిలుచున్న చెల్లాయికి యీ క్రింది మాటలు వినిపించాయి.

సరస్వతి—‘పిలిచారట—’

నిశ్శబ్దం.

“మిమ్మల్నే—ఎందుకని అడుగుతున్నాను.”

“నువ్వు నిలువు నిలువంతా అబద్ధాలకోరువి. నీ అంతట నువ్వు వచ్చి నేను పిలిపించానని డబ్బాయిస్తున్నావు.”

“పిలవలేదూ—చెల్లాయి వచ్చి చెప్పింది మీరు పిలిచారని.”

“ఇది ఇంకో అబద్ధం—”

“సరే—నేనన్నీ అబద్ధాలే అడుతాను. మీరింకా ఎందుకు నన్నిట్లా యేడిపిస్తారు?” శాస్త్రీ మాటలు వినిపించలేదు. సరస్వతి గొంతుకే తెచ్చుకున్న వుద్రేకంతో—“కానివ్వండి. మగ మహారాజులు. మీ యిష్టమొచ్చి నన్ని ఆటలు మీరు ఆడవచ్చు. ఎల్లా ఏడిపించ దల్చుకుంటే అల్లా యేడిపించండి” మళ్ళీ గొంతుకలో వొణుకు—దుఃఖంతో మిళితమైన మాటలు వెంట వెంటనే దొర్లాయి—“నేను మొండిపీనుగను. మీరు వెళ్ళమన్నా వెళ్ళను. ఇదే నా యిల్లు...యిక్కడ్నుంచి నన్ను ఎక్కడికీ ఎవళ్ళూ వెళ్ళగొట్టలేరు. మీరు నాతో మాట్లాడక పోయినా నేను యిందులోనే వుంటాను. ఆఖరికి మీ చేతుల్లో ఏ రోజో మీరే యీ నా కాస్త గొంతు—”

శాస్త్రీ వున్నమాటున చెళ్ళుమని చెంప పెట్టులా తగిలిన మాటలకు వులిక్కిపడి లేస్తూ—గోడను వ్రేలాడుతున్న దీపంబుడ్డి వత్తి పెద్దదిచేసి చేత్తో పట్టుకుని సరస్వతి ముఖాన ధారలుగట్టి స్రవిస్తూన్న కన్నీటి దొంతరులను వింతగా చూస్తూ—“నీ హృదయం రాయిలా పాపాణమనుకున్నాను. కాని యింత బేలవనుకోలేదు” అని పకపకా నవ్వాడు. ఒక్కమాటు దించిన కలను కాస్త యెత్తి కోపంగానే అన్నది—“నేను అలోలక్షణా అని యేడుస్తూంటే మీకు హాయిగా కడుపునిండుగా వున్నట్లుండే—”

“అవును”.

“అల్లాగే వుంటుంది లెండి, గుమ్మంలాకి అడుగుపెడతే చేసుకున్న దాన్ని కదా ఏమని నోటినుంచి మాట పెరిలిందా మీకు? ముత్యాలు రాలి పోతాయనుకున్నారు.”

“అంతే—ముత్యాలు రాలిపోతా యనుకున్నాను.”

“పోనీ—కన్న పిల్లావాడినన్నా దగ్గరకు తీశారూ?”

“వాడూ నీ పిల్లాడేగా...”

“అదీ...కోతుల్తో ప్రేమలు వెలిగించే ముఖాలకు అంతకన్నా ఏమిటి తెలుస్తుంది.”

“కోతులే నయమంటాను నేను మనుషుల కన్నా. ఒక పొరపాటు చేశాడు భగవంతుడు. అందరికీ తోకలు లేకుండా మనుషుల్ని చేసేశాడు కాని, కొంత కొంతమందికి—ఆ స్వభావం కలవాళ్ళకు, తేల్లిగా పోల్చు కునేందుకు వీలయ్యేటట్లు తోకలువుంచితేనే బాగుండిపోయేది!”

“ఏ యే స్వభావం కలవాళ్ళకు?”

“అదే—నీకుమల్లే, చీటికీ మాటికీ తగులాడి తెగించి పుట్టింళ్ళకు మాకేమని పోతూంటారే...”

“మాటలు తిన్నగా రానీయండి.”

“ఏం! యీమాటలు చీపురుకట్ట తిరగేస్తావా?”

“ఆ ముక్క ముందుగా మీ నోటినుంచే వచ్చింది. నే న్లనేదు. మీరు వెళ్ళమంటేనే వెళ్ళాను.”

“మళ్ళీ ఎందుకొచ్చావు? ఏ ముఖం పెట్టుకుని?”

“మీకు ఆ వెళ్ళమనే అధికారం లేదని తెలుసుకున్నాక వచ్చేశాను.”

తరువాత శాస్త్రీ నవ్వు వినపడ్డది. మళ్ళీ మాటలు—“నువ్వు ఈమారు రెండాకు లెక్కవ చదువుకొచ్చి న్లున్నావు. యిస్కోమంటే యిస్కో మంటున్నావు.”

“మీరు మాత్రం—కోతుల్తో కాపురం వెలిగించి రాలేదూ—” శాస్త్రీకి మిసెస్సు జ్ఞాపకానీ కొచ్చింది. నెమ్మదిగా అనదల్చుకున్న మాట వైకనే శాడు. “చెల్లాయిని రేపువారం యిక్కణ్ణుంచి తోలేస్తాను.”

సరస్వతి “మీ కాళ్ళు పట్టుకుంటాను-ఆ ముక్క మళ్ళీ అనకండి.”
కాస్త్రీ నవ్వి “నీ ధోరణి మాస్తూంపే అంతా కోతిచేష్టలకు మల్లే అని
పిస్తోంది. వెళ్ళేముందు తెచ్చినందుకు తగూలాడావు. ఇప్పుడు పంపిస్తా
నంటూంటే యిట్నుంచి మళ్ళీ వద్దంటున్నావు. ఏమిటి?” సరస్వతి గోడను
జారగిలబడి “మీరు ఒక్కమాటు గాదు, వెయ్యిమాట్లు గాదు, లక్షసార్లు
అనండి. నేను కోతినే—కోతినే—కోతినే—” అని ఘక్కుమని నవ్వేసింది.
